

VIERNES 8  
NOVIEMBRE 2013

La Habana  
Año 55 de la Revolución

EDICIÓN ÚNICA  
CIERRE: 11:30 P.M.

AÑO 49  
No. 267  
20 ctvs

# GRAMMA



El ingreso más importante que puede tener nuestro país es el ahorro

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



FOTO: KALOIAN SANTOS

FESTIVAL UNIVERSITARIO DEL LIBRO Y LA LECTURA

## Jóvenes, ¡a FULL!

Javier Macías Ortiz, estudiante de Periodismo

Una fiesta de la cultura desde los universitarios para la comunidad: en esa dirección se ha diseñado la VI edición del Festival Universitario del Libro y la Lectura (FULL), que se desarrollará en todos los centros de Educación Superior del país del 11 al 15 de noviembre y tendrá como escenario nacional el Pabellón Cuba de la capital, del 15 al 17 de este propio mes.

En todas las universidades cubanas habrá exposiciones de libros y publicaciones juveniles, proyección y debate de filmes basados en obras literarias, encuentros de conocimiento de cultura general y peñas deportivas dedicadas especialmente al béisbol, donde se

intercambiará con atletas y glorias deportivas de los territorios.

Además, en los centros de educación superior funcionarán radiobases especiales, se realizarán ferias de las nacionalidades y presentaciones de los artistas aficionados de las FEU fusionadas con descargas de trova, jazz y peñas de humor, concursos de literatura y exposiciones de artes plásticas.

El Festival, dedicado al Comandante Hugo Chávez y a un maestro del relato corto en el continente, el escritor uruguayo Eduardo Galeano, tiene entre sus objetivos promover el hábito de leer y vincular la literatura con otras manifestaciones artísticas, generando espacios culturales para el uso del tiempo libre y la recreación útil.

## China otorga gran importancia a relaciones con Cuba

El Presidente chino recibió al Canciller cubano en el Gran Palacio del Pueblo, en Beijing

BEIJING.—El presidente de China, Xi Jinping, recibió este jueves en Beijing al ministro cubano de Relaciones Exteriores, Bruno Rodríguez Parrilla, quien realiza una visita oficial a la nación asiática.

China otorga gran importancia a sus relaciones con Cuba. Las dos naciones deben mantener intercambios de alto nivel más estrechos, compartir la experiencia en materia de gobernanza global, promover la cooperación en áreas prioritarias y colaborar en los asuntos internacionales, dijo el mandatario durante el encuentro en el Gran Palacio del Pueblo.

Además, deben promover de manera conjunta el desarrollo de las relaciones entre China y los países de América Latina y de la zona del Caribe, añadió.

Xi Jinping manifestó su esperanza de que el Partido Comunista de Cuba y el pueblo cubano logren grandes éxitos en su causa socialista, según Xinhua.

Por su parte, Rodríguez Parrilla transmitió al jefe de Estado chino saludos del Presidente Raúl Castro y del Líder histórico de la Revolución, Fidel Castro.

Declaró, asimismo, que el pueblo cubano continuará desarrollando las relaciones de amistad con China y espera que los dos países refuercen los intercambios y expandan la cooperación en áreas como el comercio, la economía y las inversiones.

El Canciller cubano expresó su deseo de que la inminente III Sesión Plenaria del XVIII Comité Central del Partido Comunista de China sea todo un éxito.

5  
CUBA CUENTA

3  
CONSTRUYENDO VALORES

16  
COMBUSTIBLE INAPROPIADO Y CONTAMINADOR

15



FUERA DEL TATAMI CON EL CAMPEÓN DEL MUNDO

10 y 11



HOY UNA RESPUESTA Y OCHO OPINIONES

13



MISTERIOS DE UNA CANTANTE MEXICANA

8  
OTRA CARA OCULTA DE LA CRISIS EUROPEA

## La tasa de pobreza en EE.UU. es más alta de lo que se creía

La última estadística oficial muestra que el número de pobres en EE.UU. el año pasado fue de 49,7 millones, lo que significa un aumento de 3 millones de personas más de lo previsto.

Esta estadística fue llevada a cabo por la Oficina del Censo de EE.UU., basándose en un sistema alternativo de cálculo de la pobreza

que tiene en cuenta el costo de necesidades diarias como, por ejemplo, los gastos en concepto de atención médica. En el cálculo de la estadística oficial, publicada en septiembre de este año, esos gastos no fueron incluidos, por lo que resultó que la tasa de la pobreza se situó en 46,5 millones de estadounidenses. (RT)



La tasa de pobreza en Estados Unidos alcanza un 46,5 millones de personas.

## Electa Bolivia para presidir el G-77

NACIONES UNIDAS.—Bolivia fue electa este jueves aquí para presidir en el 2014 el Grupo de los 77 más China, foro de países en desarrollo que defiende posturas progresistas y sus intereses comunes ante la ONU.

La nación andina recibió por aclamación el respaldo del Grupo, creado en 1964, que reúne a más de 130 Estados. El representante permanente de Bolivia en las Naciones Unidas, Sacha Llorenti, agradeció la confianza depositada en su país. Por su parte, el presidente de la Asamblea General de la ONU, John Ashe, felicitó al mandatario boliviano, Evo Morales, por la elección.

Asumir la dirección del Grupo de los 77 es una responsabilidad

muy importante, y tengo confianza en la experiencia, las habilidades diplomáticas y el liderazgo de Bolivia, afirmó.

Al referirse más temprano al tema, Morales consideró que la elección de La Paz al frente del Grupo respondería a un reconocimiento a sus políticas sociales y antiimperialistas.

“Sería una enorme alegría que un país considerado pequeño, pobre, a veces ni siquiera conocido, tengamos esta oportunidad, tengo mucha confianza en los embajadores que van a hacer la votación; tengo mucha confianza en los cancilleres del mundo, de las Naciones Unidas, que aprueben esta propuesta”, dijo en un acto. (PL)



El Héroe de la República de Cuba, General de Brigada Arnaldo Tamayo Méndez y el cuerpo diplomático militar rinden tributo a los jóvenes internacionalistas soviéticos. FOTO: JOSÉ M. CORREA

## Celebran aniversario 96 de la Gran Revolución Socialista de Octubre

Lissy Rodríguez Guerrero

Representantes de las embajadas de Rusia, Belarús y Kazajastán, el Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP) y las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR), colocaron sendas ofrendas florales en el Mausoleo al Soldado Internacionalista Soviético, por el aniversario 96 del triunfo de la Gran Revolución Socialista de Octubre.

El Consejero de Negocios de Rusia en Cuba, Vadim Tiemnikov, agradeció a las autoridades del país por la celebración de la fecha y puntualizó los elementos que la convirtieron en uno de los más importantes acontecimientos del mundo en la pasada centuria.

El Héroe de la República de Cuba, General de Brigada Arnaldo Tamayo Méndez, reseñó las hazañas del pueblo ruso en todos los ámbitos,

el papel del líder Vladimir Ilich Lenin en la construcción de un estado de obreros y campesinos, y su precedente para el resto de las revoluciones socialistas posteriores.

Los participantes colocaron gladiolos en los túmulos del Mausoleo donde descansan los restos de jóvenes que fallecieron en suelo cubano en cumplimiento del principio internacionalista del Socialismo. En el lugar se halla además un "llamamiento a los descendientes", mensaje escrito para los jóvenes que será descubierto en el año 2068.

La ceremonia militar fue presidida por el General de Brigada Evaristo Ruiz Yáñez, Jefe de Dirección del Ministerio de las FAR, acompañado del cuerpo diplomático militar acreditado en Cuba, representantes del ICAP, oficiales y soldados de la Región Militar de La Habana.

### el español nuestro



María Luisa García

**Ambulancia**, de ambulante, procedente del latín *ambulans*, *-antis*, "que va de un lugar a otro sin tener asiento fijo", es el nombre que hoy se da al "vehículo destinado al transporte de heridos y enfermos y al de auxilios y elementos de cura", y también el "hospital establecido

en los cuerpos o divisiones de un ejército y destinado a seguir los movimientos de las tropas, a fin de prestar los primeros auxilios a los heridos". Durante la Guerra de los Diez Años, los españoles organizaron ambulancias de batallón (escuadrón) no así de regimiento, brigada, división; tampoco dispusieron de carros para transportar a los heridos; lo hacían en carretas tiradas por bueyes, con las consiguientes penalidades para los heridos y enfermos. Los llamados hospitales de sangre pueden llamarse ambulancias, hospitales de campaña o ambulantes.

¿Un modo de vivir o comportamiento social? ¿Una expresión del lugar o las condiciones en que se vive o una actitud ante la vida?

Especialistas y periodistas ponen el tema de la marginalidad sobre la Mesa Redonda.

Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba la transmitirán a las 7:00 p.m., y el Canal Educativo retransmitirá el programa al final de su emisión del día.



Hoy en la Mesa Redonda  
"La Marginalidad Sobre la Mesa"

## SIMPOSIO CUBANO DE MUERTE SÚBITA CARDIOVASCULAR

### Asegurar estilos de vida saludables

Lisandra Fariñas Acosta

Como un problema sanitario de primera magnitud, que hasta el momento no ha recibido la atención que merece, calificaron la muerte súbita cardiovascular los participantes al primer simposio cubano sobre esta problemática, que causa anualmente más de diez millones de fallecimientos en el mundo.

La necesidad inaplazable de educar y capacitar a la población sobre cómo proceder ante un evento de este tipo, centró el debate de los participantes a la cita, ante la alta incidencia de la muerte súbita en el medio extrahospitalario.

Juan B. López Messa, jefe del servicio de Medicina Intensiva del Complejo Asistencial Palencia, España, insistió en el aumento de las posibilidades de recuperación de las personas si se aplican oportuna y rápidamente las medidas de reanimación cardiopulmonar, lo que dependerá en mayor medida de los testigos presenciales.

De ahí que, explicó López Messa, cada eslabón de la cadena de

supervivencia sea esencial: recepción y solicitud de ayuda, intervención de los testigos en la resucitación cardiopulmonar, la desfibrilación temprana si se dispone de ella, intervención de los servicios de emergencia y los cuidados posresucitación.

Álvaro Sosa, especialista en Terapia Intensiva del hospital Calixto García, señaló que las maniobras de resucitación básicas inmediatas pueden elevar a más de un 40 % la supervivencia; y comentó que nuestro país debe formar instructores de reanimación en la población.

"Lo ideal sería introducirlo en los niveles de enseñanza, pues se ha demostrado que tres años sucesivos dando un curso de reanimación son suficientes para retener las habilidades el resto de la vida", explicó Sosa.

La validez de la creación de un registro nacional e internacional sobre muerte súbita cardiovascular, con el que muy pocas naciones cuentan, fue otro de los temas discutidos a fin de poder evaluar los cambios en los modos de actuación, y estudiar la influencia de otros factores.



Presentación oficial de CUBAINDUSTRIA 2014 en el recinto ferial EXPOCUBA. FOTO: ALBERTO BORRERO

## Primera Convención Internacional de la Industria Cubana

Lorena Sánchez García y Diana Ferreiro Hernández

En el ámbito de la 31 edición de la Feria Internacional de La Habana (FIHAV 2013) fue presentada ayer en el recinto ferial EXPOCUBA, la primera edición de la Convención Internacional de la Industria Cubana, CUBAINDUSTRIA 2014, con la presencia de Lenin Echeverría Quintana, viceministro primero del Ministerio de Industrias.

De acuerdo con el ingeniero Jorge Luis Suárez Rodríguez, director general del Centro de Tecnología y Calidad del Grupo Empresarial de la Industria Sidero-Mecánica (GESIME), este encuentro temático, que tendrá carácter bianual, constituirá el espacio propicio para la presentación de investigaciones y proyectos de carácter científico-técnico, además del intercambio entre industrias nacionales y extranjeras para consolidar alianzas tecnológicas y profesionales.

De igual manera, el evento permitirá unificar el trabajo en diferentes ramas como la siderúrgica, la mecánica, el reciclaje, la industria ligera, la química y la electrónica.

Como complemento expositivo de la Convención, según aseguró el también Secretario General de CUBAINDUSTRIA 2014, en el recinto ferial PABEXPO se exhibirán productos, maquinarias, tecnologías y servicios asociados a cada sector industrial participante, además de realizar una expoventa de diversos renglones industriales al público asistente.

El CUBAINDUSTRIA 2014 se desarrollará del 23 al 27 de junio del año próximo en el Palacio de Convenciones de La Habana y PABEXPO; y en el mismo podrán participar todos los organismos, empresas, universidades y centros de investigación nacional y extranjeros asociados al sector industrial, así como cooperativistas interesados.

# Modales ausentes

AMELIA DUARTE DE LA ROSA

Hace un par de semanas atrás me advertían sobre la existencia de un curso para enseñar buenos modales, desgraciadamente tan ausentes en nuestros días. Debo confesar que me sorprendió la idea, porque la iniciativa de alguna manera acciona en un problema que, desde hace mucho tiempo, se ha incrustado como práctica en el comportamiento social.

Pero ¿por qué aprender de adultos lo que desde la más temprana educación deberíamos tener incorporados? Ya señalaba nuestro General de Ejército Raúl Castro el acrecentado deterioro —a lo largo de más de 20 años de periodo especial— de valores morales y cívicos, como la honestidad, la decencia, la vergüenza, el decoro, la honradez y la sensibilidad ante los problemas de los demás.

Y cuando escribo dos décadas me doy cuenta de que casi nací justo cuando se estaban perdiendo esos valores en una parte de la población. Más de uno pudiera pensar que somos precisamente los jóvenes los únicos ejemplos a citar en la mala educación.

Sin embargo, sabemos que la educación comienza en la cuna y se perpetúa en la escuela. Si desde pequeños nuestros padres, abuelos y tíos no nos enseñan las normas correctas de educación en la casa; si en la calle o en el barrio hacemos lo que nos venga en ganas y nadie llama la atención o nos exige el trato adecuado; si en la escuela los maestros gritan, si se hacen los de la vista gorda cuando se usa de forma incorrecta el uniforme, si no se introducen los códigos formales de comportamiento, tenemos como resultado la ausencia de todos los valores que ahora necesitamos rescatar.

Pienso que más que buscar un sujeto de culpabilidad, deberíamos enfascarnos en un predicado de acción. No podemos pretender que nuestros niños sean educados si no llegamos a ser ejemplos para ellos.

¿Cuántos hemos entrado a una oficina y al dar los buenos días hemos recibido como respuesta ese incómodo y perturbador silencio? ¿Cuántos cedemos el asiento de la guagua a quienes más lo necesitan? ¿Cuántos pedimos el último en una cola o permiso en un tumulto? ¿Cuántos socorremos a algún discapacitado al cruzar la calle o a algún anciano a cargar un bolso? Pequeñas acciones tan necesarias y reconfortantes que con el día a día hemos dejado de hacer comunes.

Si de perder se trata tenemos en detrimento hasta el vocabulario. Dejamos de ser originales en los piropos para ser vulgares, de utilizar expresiones tan diarias como las gracias, por



favor o el hasta luego, para decir “a ver ahí”, “me piro”, “voy en bora”.

En qué momento pasamos de señora a tía, de abuelo a puro, de usted a tú, de poco cuerdo a quemá'o, ¡¡¡y para qué ejemplificar!!!

No es cuestión de volver al pasado —que estas líneas nada tienen que ver con aquello de que tiempo pasado fue mejor— pero sí de rescatar entre todos las tradiciones verbales, la educación correcta y los modales cívicos que nos hicieron moradores de una pequeña nación educada y culta.

## Para sumar..., escuchar a los jóvenes

ALFONSO NACIANCENO

Las mejores propuestas para alcanzar un acuerdo sobre cualquier tema del quehacer cotidiano se despeñan por el barranco de la incongruencia, si las partes inmersas en el análisis no se escuchan mutuamente.

Ese intercambio de opiniones cobra mayor fuerza hoy en nuestro entorno, cuando nuevos conceptos sobre la economía y diversas aristas de la vida del cubano precisan de una interpretación certera para su aplicación en la sociedad.

El amplio diapason para estudiar —abierto desde el triunfo de la Revolución— ha legado un caudal de inteligencia que no cesa de brotar de nuestros centros docentes; es esa juventud que entra a sus puestos de trabajo mejor preparada en comparación con quienes dieron esos primeros pasos décadas atrás.

Los conocimientos laborales acumulados por años cuentan y sirven de guía. Sin embargo, por el hecho de que no posean experiencia, nadie tiene derecho a desestimar el ímpetu e interés de esas hornadas de muchachos que vienen a compartir sus sueños con un colectivo obrero, al cual estarán comprometidos a

tributarle su esfuerzo en aras de ser reconocidos.

La dinámica de Cuba, donde en los lustros venideros (ya lo estamos observando) la población veterana, o personas de la tercera edad, se incrementará considerablemente, conduce a esa interacción entre generaciones que redunde en superiores resultados productivos.

Sumar a los jóvenes, más que una responsabilidad, entraña un reto. Escucharlos, interpretarlos, confrontar métodos y maneras de hacer las cosas basados en el respeto mutuo, son la clave para desterrar las respuestas impositivas poco o nada convincentes, que acribillan los sentidos y las ansias renovadoras.

El país recibe cada año el fruto de egresados universitarios y de otros niveles, talentosos, con deseos de aprender, a quienes es preciso apoyar en sus nuevas responsabilidades transmitiéndoles las enseñanzas de los más avezados y, como aspecto esencial de esa interacción, se deben de estimar sus inquietudes cargadas de aire fresco.

Asumir ese diálogo en una industria, escuela u otra entidad del país pretendiendo adoptar poses doctorales ante los novatos, no duden que provoque un quírigay donde las voces alcancen

altísimos decibeles sin avanzar a ninguna parte. Entonces sentiremos que ese futuro relevo pierde interés por lo que hace, al percatarse de que sus opiniones no son tomadas en cuenta.

Este es un proceso de aprendizaje para todos, donde quizás a quienes atesoran la experiencia les cueste un poco más ponerse en el sitio de los benjamines y, en lugar de ofrecer resistencia a sus sugerencias, han de entablar un intercambio de opiniones proveedor de ideas más elaboradas, que satisfagan mejor el objetivo de elevar la producción y la productividad. El triunfo compartido enaltece.

Tampoco debe verse a los muchachos que hoy comienzan su vida de trabajadores como una amenaza a la estabilidad de los reconocidos por años.

Quien haya cumplido bien, y en plena veteranía sigue aportando con amor y responsabilidad, no ha de sentirse amenazado. Lejos de esconder las mañas para desempeñar con destreza un oficio, de seguro experimentará una sincera alegría al comprobar que las nuevas generaciones dominan esas artes que les enseñó en prueba de confianza.

Si nos escuchamos los unos a los otros, no habrá obstáculo que escamotee el éxito.

## Las malas palabras tienen sinónimos

ROXANA NÚÑEZ WILSON, estudiante de Periodismo

A veces tengo la sensación de que se nos ha olvidado. De tanto que las decimos, de tanto que las escuchamos, probablemente ya no recordemos por qué las llamamos “malas palabras” ni por qué son consideradas como vocablos chocantes, crudos, denigrantes y hasta indecentes.

Lo primero a tener en cuenta es que existen tres grandes registros idiomáticos en el lenguaje: el culto, el coloquial y el vulgar. Las “malas palabras” pertenecen a este último, el cual se asocia a individuos de escasa o ninguna cultura, faltos de educación y contacto con su lengua materna, y pobre vocabulario que reemplazan con gestos y palabras groseras.

Lamentablemente, su extendido uso se ha vuelto parte de nuestra cotidianidad. Como bien expresara el presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, General de Ejército Raúl Castro Ruz, durante la primera sesión ordinaria de la VIII Legislatura de la Asamblea Nacional del Poder Popular a finales de julio de este año: “conductas, antes propias de la marginalidad, como gritar a viva voz en plena calle, el uso indiscriminado de palabras obscenas y la chabacanería al hablar, han venido incorporándose al actuar de no pocos ciudadanos, con independencia de su nivel educacional o edad.”

Se trata de un fenómeno que si bien no es privativo de nuestro país e idioma, duele cuando el español ofrece tantas posibilidades para expresar lo que pensamos o sentimos.

La Doctora en Lingüística de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional Autónoma de México, Margarita Espinosa Meneses, apunta que en nuestra lengua, las groserías poseen una carga semántica única, que no se lograría si se reemplazan con otra frase. Por ejemplo, si en determinado momento nos molesta el comportamiento de cierta persona, y nos sentimos con toda la libertad de insultarla, o bien le decimos “eres una persona que posee poca inteligencia” o bien se recurre a la grosería: “idiota”. Desde este punto de vista, entonces, parecen ser demasiados los cubanos que nos sentimos con “total libertad” de ofender a otros.

Sabemos que no es así. Acá, en el terruño insular, las malas palabras ya no se utilizan solo para agraviar a alguien, se dicen además por gusto, por costumbre, por incomodidad no con alguien, sino con algo (dígame, transporte), por escucharlo decir a tu mamá, a tu mejor amigo, a tu compañero de trabajo.

La pregunta es, si tenemos conciencia de lo que estamos diciendo, si sabemos las consecuencias de nuestras palabras, si entendemos que al utilizarlas sin tener en cuenta el lugar, las circunstancias..., podemos poner en entredicho, incluso, nuestra inteligencia.

La historia demuestra que ni siquiera la injuria requiere de vocablos obscenos, pueden emplearse tan “elegantes palabras” que ni el propio agraviado se dé cuenta, quizás, del insulto. Sin embargo, ya no perdemos nuestro tiempo en disimular un sentimiento de inconformidad o de disgusto, presurosos corren las malas palabras a nuestros labios, aun antes de pensar siquiera en decirlas.

No importa cuánta importancia intentemos restarle al asunto. Debemos ser conscientes de que estamos formando a las nuevas generaciones en un ambiente de grosería y vulgaridad. ¿Cuántos no nos hemos reído cuando un niño de poco más de un año, suelta palabras obscenas, como si fuera un juego? El bebé las aprende casi tan pronto como “mamá... agua”. El espectador que contempla la escena, no puede si no sonreír. ¿Qué vas a hacer? El pequeño definitivamente no tiene la culpa, y la apenada madre con una sonrisa en los labios te dice: —¿A quién se lo habrá oído decir?— ¡¡¿A quién?!! Por qué no mejor decir: ¿a quién no?



Diez médicos intensivistas y 35 enfermeras sustentan la única terapia pediátrica de Pinar del Río. FOTO DEL AUTOR

## Derrotando a la muerte

**La terapia del Hospital Pediátrico Pepe Portilla ha influido decisivamente en que Pinar del Río registre en la actualidad la tasa de mortalidad infantil más baja de su historia**

RONALD SUÁREZ RIVAS

PINAR DEL RÍO.—Después de escuchar la historia de Abrahan Cruz Alberdi, repaso la carta que el servicio de terapia del Pediátrico Pepe Portilla guarda con el cariño con que se atesoran los recuerdos más cercanos.

Se trata de uno de los incontables mensajes de reconocimiento que decenas de padres profesan cada año a los trabajadores de esa importante área del hospital pinareño, la única de su tipo en la provincia, y por tanto el sitio al que recalcan la totalidad de los niños en estado grave, a partir de los 28 días de nacidos.

Aunque la cifra es alta, gracias a la esmerada labor de sus 10 intensivistas y 35 enfermeras, la inmensa mayoría logra recuperarse.

Según la doctora Sarah Álvarez, vicedirectora de Atención al paciente grave, con más de tres décadas de labor en la terapia pediátrica, solo el pasado año fueron 432 casos; y en lo que va del 2013, ya van 388.

Por ello, en un momento en que la provincia exhibe el índice de mortalidad infantil más bajo de su historia (2,8 por cada mil nacidos vivos cuando se realizaba este reporte), las autoridades de Salud en Vueltabajo le atribuyen en buena medida el resultado a este servicio.

“Aquí recibimos todo tipo de patologías. Las más frecuentes son las infecciones respiratorias complicadas y las diarreas agudas”, explica Sarah y advierte que para enfrentarlas casi siempre se labora en colectivo.

“Detrás de cada caso asistido hay un trabajo de equipo, al que vinculamos los especialistas que sean necesarios: cirujanos, neurocirujanos, cardiólogos, neumólogos...”

Unido a ello, señala que hay un esfuerzo constante por elevar la capacitación en la atención al niño grave, de los profesionales de las distintas áreas de salud y los médicos que se desempeñan en las terapias municipales.

“Esto es algo vital, porque no hacemos nada con estar bien preparados aquí, si los pacientes nos llegan en malas condiciones, por no haber sido atendidos adecuadamente”.

En su larga trayectoria dentro de la terapia, son muchos los casos que la han marcado.

Entre ellos, el de Abrahan Cruz Alberdi, un pequeño que sufrió un trauma de cráneo muy severo en un accidente de tránsito, el 31 de agosto pasado.

“Hubo un momento en que lo dábamos por perdido, por la situación tan crítica que presentaba. Imagínese que estuvo 10 días en estado de coma profundo, y en la intervención quirúrgica perdió los huesos frontales del cráneo. “A pesar de ello, logramos que pudiera salir de aquí caminando por sus propios pies”.

Al igual que la de Abrahan, la historia de Harold Mederos, a quien le fue diagnosticada una leptospirosis icterohemorrágica, resulta impactante.

“A Harold llegamos a sacarle más de dos litros de sangre de los pulmones.

“Según la literatura, este tipo de cuadro tiene un 100 % de mortalidad. Pero a él pudimos salvarlo”, afirma Sarah.

No obstante, reconoce que no todos los casos tienen un final feliz.

“Por mucho tiempo que uno lleve en este trabajo, nunca se acostumbra a la idea de ver morir a un niño. Sobre todo nos duele cuando es producto de un accidente, porque detrás de ellos siempre hay una negligencia”.

Lamentablemente es una tendencia que se ha incrementado en los últimos tiempos, al punto de ser una de las principales causas de ingreso a la terapia. En lo que va de año, por ejemplo, suman 47 los pequeños que han llegado acá por tal motivo.

“Mucha gente nos pregunta cómo hacemos para lidiar con los momentos difíciles que este trabajo entraña. Sin embargo, aquí como en ningún otro lugar, uno experimenta verdaderamente la sensación de salvar vidas”, asegura Yuselys Lache, jefa de Enfermería de la terapia.

“Además, son muchísimos más los casos en que logramos la recuperación de los pacientes, y cuando ello ocurre, cuando uno ve a la madre con su bebé en los brazos, o ve al niño caminando hacia la puerta de salida, es muy reconfortante.

“Tratarlo de explicar con palabras resulta difícil, porque es una especie de alegría, una sensación buena”.

## Ciencia para la vida

**La Unidad de Investigaciones Biomédicas de Villa Clara, única de su tipo en la región central, labora por elevar la calidad de vida de la población**

FREDDY PÉREZ CABRERA

VILLA CLARA.—La esmerada labor del colectivo de especialistas que trabajan en la Unidad de Investigaciones Biomédicas (UNIB), de Villa Clara, centro adjunto a la Universidad de Ciencias Médicas, Doctor Serafín Ruiz de Zárate Ruiz, le han granjeado el respeto y la admiración de profesionales, familiares y pacientes que acuden allí en busca de superarse o resolver algún padecimiento. Fundado el 7 de abril del año 2006, la iniciativa se inserta en el esfuerzo de la nación por elevar la calidad de vida de sus habitantes, a partir del desarrollo de las investigaciones básicas y aplicadas en la esfera de las Ciencias Biomédicas.

Al decir de su joven director, el Máster en Ciencias Vicente Hernández Moreno, el centro ha perseguido desde sus inicios dar respuesta a los problemas fundamentales de salud de la población, además de garantizar la formación y capacitación de los recursos humanos en estas especialidades para las provincias centrales del país.

En su afán por cumplir esos roles, la prestigiosa institución cuenta con laboratorios destinados al diagnóstico molecular, de inmunología clínica, estrés oxidativo, morfometría, fisiología de la hipertensión arterial, respiratoria y señales bioeléctricas del Sistema Nervioso Central, explicó el especialista.

Dispone, además, con varios recintos para el desarrollo de la cirugía experimental, la genética clínica y epidemiológica, la bioquímica investigativa y un multipropósito de ciencias básicas.

Entre los principales servicios prestados por la entidad, el doctor Hernández Moreno menciona la creación de modelos biológicos y de cirugía experimental para la Investigación Básica Biomédica, diagnósticos del estado inmunológico del paciente y un servicio de aislamiento de células madre para la terapia celular, al frente del cual se encuentra el doctor Manuel Antonio Arce González, reconocido experto en esos temas.

Para tener una idea de la trascendencia del quehacer de la Unidad, baste decir que en los últimos cinco años han conseguido cerca de 35 logros científicos de gran impacto social, económico o medioambiental, la mayoría de ellos ya generalizados, aseguró el doctor Vicente Hernández.

Al respecto, el galeno menciona la creación de un software para el procesamiento de estudios genéticos de agregación familiar y una metodología para la evaluación de la efectividad de los programas de prevención de los defectos congénitos.

Descuellan, asimismo, un registro de valores y parámetros de referencia para neonatos normales de

inmunoglobulinas, el sistema de complemento hierro sérico y calcio en sangre de cordón umbilical, además de una metodología para evaluar la repercusión sobre la mortalidad infantil de los programas de diagnóstico prenatal.

Conocedores de la calidad del trabajo científico desarrollado por los especialistas y técnicos de la UNIB, varias instituciones nacionales e internacionales han estrechado relaciones y contactos con la entidad villaclareña, como son las facultades de Medicina y Estomatología de la provincia, los centros provinciales de Genética Médica y Toxicología, el hospital Arnaldo Milán Castro, y el Cardiocentro Ernesto Che Guevara.

De igual manera, mantienen vínculos e intercambios académicos con las Universidades Autónomas de Barcelona, del Estado de Morelos y Mérida, en México, además de formar parte del Proyecto Internacional de Inmunodeficiencias Primarias.

### LO PRIMERO, EL SER HUMANO

En su afán por acercar la ciencia a las necesidades del ser humano, la Unidad de Investigaciones Biomédicas incursionó en la creación del servicio científico técnico de aislamiento de células madre, destinado a la terapia regenerativa cardiovascular, el tratamiento de la esclerosis lateral amiotrófica, la ortopedia, la periodoncia y en el tratamiento de la enfermedad periimplantaria.

Al decir del doctor Manuel Antonio Arce, especialista de Primer Grado en Medicina Interna y de Segundo Grado en Hematología, quien coordina el programa de implante de células madre, la puesta en práctica de esta actividad hubiera sido imposible de no ser por la tecnología instalada en el laboratorio multipropósito de la unidad, la cual facilita el aislamiento de estas y el desarrollo de la terapia celular en varias especialidades.

Otra arista importante es el estudio del sueño de los pacientes, apoyado por un novedoso equipo instalado allí, capaz de investigar las funciones respiratoria y cardiovascular, así como las señales bioeléctricas que emite el cerebro durante ese periodo.

A través de la moderna tecnología, pueden ser registrados de manera simultánea diferentes variables fisiológicas, entre ellas la actividad electroencefalográfica, ocular, muscular y cardiorrespiratorias, explicó el doctor Arlán Machado Rojas, especialista principal que opera el polígrafo.

También a partir de la polisomnografía pueden conocerse los trastornos ocurridos cuando la persona esta dormida, como son la narcolepsia o ataques de sueños, el síndrome de apnea, un padecimiento muy frecuente en nuestro país, o los molestos ronquidos, aseguró el especialista.

# Cuba cuenta

Esta mañana fue publicado en la página web de la Oficina Nacional de Estadística e Información un resumen de los resultados definitivos de algunos indicadores investigados en el Censo de Población y Viviendas del 2012

Leticia Martínez Hernández

¿Cuántos y cómo somos? ¿Cómo y dónde vivimos? ¿De qué manera nos relacionamos, trabajamos, estudiamos? Son estas algunas de las interrogantes que el Censo de Población y Viviendas, realizado en septiembre del 2012, recabó sobre Cuba, nación que luego de diez años del último Censo volvió a indagar sobre sus particularidades, esta vez inmersa además en un proceso de actualización de su modelo económico, que tendrá en esta pesquisa estadística una fuente fidedigna de datos para el seguimiento de buena parte de los Lineamientos aprobados por el VI Congreso del Partido Comunista de Cuba.

En entrevista con **Granma** Juan Carlos Alfonso Fraga, director nacional del estudio censal, informó que en la mañana de este viernes se publica en el sitio web de la Oficina Nacional de Estadística e Información ([www.onei.cu](http://www.onei.cu)) un resumen adelantado de los resultados definitivos de varios de los indicadores investigados en el Censo del 2012. “Se trata de tablas estadísticas, en su mayor parte hasta el nivel de municipios, acompañadas de comentarios y gráficos que las complementan, las cuales preceden al Informe Final o Memorias del Censo que se publicará más adelante”.

Estos datos que ahora se dan a conocer, considero, muestran los progresos que en el término de diez años ha experimentado el país, tanto en las características de su población como en las de sus viviendas. “En ellos se evidencian avances, aunque muchos problemas no están resueltos aún”.

Comentó Alfonso Fraga que los resultados del Censo, considerado como la investigación estadística más importante que realiza el país, no pueden engavetarse porque resulta una herramienta fundamental para la toma de decisiones, a lo cual se suma el alto costo de su realización. “Su riqueza informativa no tiene límites, el Censo ratifica o rectifica cifras, además da a conocer otras que son completamente inéditas”.

De tal manera se supo que Cuba cuenta con 11 millones 167 mil 325 habitantes, es La Habana la provincia más poblada con 2 millones 106 mil 646 y Mayabeque la de menor número con 376 mil 825. Otros territorios con más de un millón de habitantes son Santiago de Cuba y Holguín con 1 millón 49 mil 84 y 1 millón 35 mil 72, respectivamente.

Por municipios, resulta Santiago de Cuba el más poblado con 506 mil 37 habitantes, en tanto la Ciénaga de Zapata es el de menos población con 9 mil 163.

Explicó el especialista que este estudio ratifica lo que los cálculos demográficos anuales venían registrando en cuanto a la disminución de la población total del país. El Censo del 2012 contabilizó 10 mil 418 cubanos menos que en el 2002. En 97 municipios del país —el 58,1% del total— decrece la población con respecto al censo anterior.

Por otra parte, la población femenina supera a la masculina en 25 mil 675 habitantes, para una relación de 995 hombres por cada mil mujeres. Este predominio se observa fundamentalmente en La Habana, Santiago de Cuba y Guantánamo. En cambio, en las provincias de Pinar del Río y Mayabeque viven 1035 y 1031 hombres por cada mil mujeres, respectivamente.

Sobre el envejecimiento poblacional pudo confirmarse que el 18,3% de los cubanos tienen 60 años o más, lo cual suman 2 millones 41 mil 392 habitantes. Mientras, en las edades de 0 a 14 años está comprendido el 17,2%, o sea 1 millón 922 mil 562 habitantes. Son las provincias de Villa Clara, La Habana y Sancti Spíritus las que cuentan con un mayor grado de envejecimiento.

En tanto, la edad media de la población ascendió a 38,8 años, lo que constata también el proceso de envejecimiento que vive Cuba. En el 2002 esta cifra fue de 35,1 años.

En cuanto a la composición de la población según el color de la piel, se comprobó la tendencia observada en censos anteriores en lo que se refiere a la disminución de los porcentajes de población blanca y negra. En el 2002 estas cifras se ubicaban en 65,0% y en 10,1%, respectivamente. El conteo del 2012 determinó que la población blanca disminuyó a 64,1% y la negra a un 9,3%. Por el contrario, la población mestiza pasó del 24,9% al 26,6%, lo cual ratifica la tendencia al mestizaje.

En el indicador del estado civil, precisó Alfonso Fraga que se le preguntó a los mayores de 12 años y los resultados reflejan que la proporción de personas con vínculo conyugal es de 56,8% a nivel nacional; el 21,7% declaró estar unidas; y la viudez alcanza un 4,8%, con mayores proporciones en las provincias de La Habana, Villa Clara y Sancti Spíritus donde, como se demostró antes, es más avanzado el envejecimiento.

## VIVIENDAS TAMBIÉN CONTADAS

Según el resumen de algunos de los indicadores del Censo del 2012 que publica este viernes la Oficina Nacional de Estadística e Información, la población cubana vive en 3 millones 885 mil 900 unidades de alojamiento, lo cual arroja un promedio de 2,87 personas por cada una de aquellas, índice menor que el del 2002 cuando esta cifra se fijó en 3,16, momento en que el total de unidades de alojamiento era menor: 3 millones 534 mil 327.

En la reducción de este promedio, destacó el director del Censo, influyó el aumento de las unidades de alojamiento y la disminución del número total de habitantes. Se pudo precisar, además, que en el aumento de las unidades de alojamiento ha predominado el crecimiento de viviendas particulares que pasaron de 3 millones 527 mil 994 en el 2002 a 3 millones 882 mil 424 en el 2012. Por su parte, los locales de trabajo utilizados como viviendas disminuyeron en estos diez años.



La Oficina Nacional de Estadística e Información publica hoy en su página web datos del Censo de Población y Viviendas efectuado en el 2012. FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ



Juan Carlos Alfonso Fraga, director nacional del estudio censal. FOTO: RAÚL LÓPEZ

Un dato también interesante resultó el relacionado con los jefes de familia. Este Censo evidenció que el 55,1% de las viviendas censadas estaban dirigidas por hombres y el 44,9% por mujeres, valor este último superior al del 2002 cuando las mujeres eran el 40,6% de los jefes de hogares.

El 93,2% de las viviendas particulares son casas y apartamentos. Los restantes tipos de unidades de alojamiento como son habitaciones en cuarterías, bohíos y viviendas improvisadas, disminuyeron entre un censo y otro al pasar del 9,3 al 6,8% del total.

Como novedad del Censo del 2012, en esta ocasión se indagó por vez primera en la situación de las viviendas particulares —casas y apartamentos—, lo cual arrojó que el 95,6% de la población declarara que la vivienda es propia.

Entre otros aspectos se supo que el 96,8% de los hogares tienen un local de uso exclusivo para cocinar; y la disponibilidad de baño o ducha con agua corriente y desagüe de uso propio la declararon un poco menos del 80% de las viviendas particulares censadas. Este último número a nivel de territorios es desigual. Por ejemplo, en la Isla de la Juventud está al 97,7% y en La Habana al 95,5%, mientras en Las Tunas y Granma se encuentra en el entorno del 50%.

La electricidad es utilizada como fuente de energía para cocinar en el 70,5% de las viviendas totales. Esta cifra en el año 2002 se ubicaba solo en un 7,3%. El gas, manufacturado o licuado, cubre otro 17,2% de las viviendas como combustible que más se utiliza habitualmente para cocer los alimentos.

El agua llega al 59,8% de las viviendas a través de tuberías dentro de las casas. Por otro lado, el 74,4% recibe el agua procedente del sistema de acueductos del país.

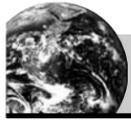
Se conoció igualmente que el 41,4% de las viviendas hacen uso del alcantarillado, mientras el 38,3% utiliza fosas o tanques sépticos para evacuar sus aguas albañales.

Por vez primera se indagó también en el 2012 sobre cómo se elimina la basura de las viviendas. Ello permitió conocer que un 50,4% bota sus desechos sólidos mediante la recogida de estos a los domicilios; algo menos del 20% deposita la basura en contenedores; en tanto, un 10% lo hace en vertederos.

Se supo, además, que el 97,8% de las viviendas utiliza como fuente de energía para alumbrarse la electricidad que brinda la Unión Eléctrica, porcentaje mayor que el del 2002 cuando fue de 95,5%. El empleo de otras fuentes como los paneles solares o las minihidroeléctricas aún no es significativo en el país.

Este último Censo indagó, asimismo, en la tenencia de equipos y su estado de funcionamiento. Los electrodomésticos de mayor presencia en los hogares fueron el ventilador, las ollas arrocera y multipropósito, el refrigerador, la hornilla eléctrica y el televisor a color. Más del 96% de estos equipos están funcionando, con excepción de las ollas arrocera y multipropósito que tienen un porcentaje menor de equipos trabajando: 88,9%.

Por último, Alfonso Fraga aclaró en su conversación con **Granma** que estos son solo algunos indicadores que ahora se adelantan, pues se ubican entre los de más fácil captación e interpretación. Los demás, reiteró, se publicarán junto a los que esta mañana se dan a conocer en el sitio web de la ONEI, y conformarán el Informe Final o Memoria Nacional del Censo, documento que deberá convertirse en consulta obligada para los planes que desde ahora se trace la nación.



hilodirecto

**CONSTRUYEN IMPRESIONANTE  
PUENTE "INFINITO" EN CHINA**


FOTO: RT

El diseño del puente futurista que pronto verá la luz en China es bastante inusual. Este puente forma parte del proyecto arquitectónico para la construcción de una ciudad alrededor del lago chino Meixi. Su longitud es de unos 160 metros, y la altura será de unos 25 metros. Los giros inusuales del puente, hecho de acero, permitirán a los peatones contemplar la ciudad y la zona desde diferentes puntos. Los arquitectos chinos a la hora de establecer el concepto del puente se inspiraron en la cinta de Möbius. (RT)

**EE.UU. PODRÍA PROHIBIR  
LAS GRASAS TRANS**

La Administración de Alimentos y Medicamentos de Estados Unidos (FDA por sus siglas en inglés) propuso prohibir las grasas trans artificiales en alimentos procesados, una medida bienvenida por los defensores de la salud pública, pero que afectaba a los mercados de aceites vegetales y provocaba una caída en los precios. La FDA dijo que reducir los aceites parcialmente hidrogenados en la alimentación estadounidense podría prevenir 7 mil muertes por enfermedades cardíacas cada año. Si la propuesta se aprueba, esos aceites, que son la principal fuente de grasas trans artificiales, no podrían ser usados en alimentos a menos que reciban autorización. (Reuters)

**TIFÓN MÁS FUERTE DEL AÑO  
TOCA TIERRA FILIPINA**

Al menos una persona ha muerto y más de 125 mil han sido evacuadas en el centro de Filipinas tras la llegada del tifón Haiyan, que azota el archipiélago con vientos sostenidos de 235 kilómetros por hora y ráfagas de hasta 275. El último informe del Consejo Nacional de Gestión y Reducción de Desastres del país reporta que un hombre de la localidad de Lingig, en Surigao del Sur, falleció tras caerle un poste eléctrico. Haiyan, bautizado como Yolanda por los organismos filipinos, tocó tierra en la localidad de Guiuan, en el centro de Filipinas. El tifón, calificado como el más fuerte que ha vivido el planeta en lo que va de año, dejó sin electricidad a casi toda la región de Visayas Oriental. (EFE)

**CIENTÍFICOS ALERTAN SOBRE REDUCCIÓN  
DE GLACIARES ARGENTINOS**

La NASA detectó desde el espacio la rápida reducción de los glaciares de la Patagonia argentina, un proceso que se viene observando desde hace varias décadas y cuyos responsables son el cambio climático y la actual etapa geológica. Los especialistas detectaron que el glaciar argentino Upsala ha sufrido un retroceso de tres kilómetros en los últimos 12 años. "Hay un retroceso glacial a nivel global que se observa desde principios del siglo XX y, particularmente, el glaciar Upsala hace rato que viene reduciéndose a un ritmo bastante acelerado", dijo Juan Carlos Leiva, investigador del Instituto Argentino de Nivología, Glaciología y Ciencias Ambientales. (RT)

## Correa denuncia a Chevron ante la Unesco

PARÍS.—El presidente de Ecuador, Rafael Correa, denunció el jueves ante la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) los daños ambientales causados por la empresa estadounidense Chevron en su país y los intentos de la corporación para eludir las responsabilidades.

Se trata de un desastre ambiental 85 veces mayor que el derrame de la British Petroleum ocurrido en el golfo de México en el 2010. La Chevron, tercera compañía más grande de EE.UU., fue demandada hace aproximadamente 20 años por comunidades indígenas afectadas por la contaminación, y un tribunal ecuatoriano la condenó a pagar 19 mil millones de dólares en compensación por los perjuicios ocasionados, señaló Correa, quien realiza una visita oficial en Francia.

El Presidente explicó que, en lugar de asumir sus responsabilidades, ese consorcio ha gastado centenares de millones de dólares en una campaña mundial para desacreditar a la nación sudamericana.

Correa habló ante los representantes de los 195 países miembros y 8 asociados de la UNESCO, que celebra en París su XXXVII Conferencia General.



El presidente ecuatoriano participó en la XXXVII Conferencia General de la UNESCO.

FOTO: PRESIDENCIA

Durante su estadía en París, el mandatario fue recibido por su homólogo francés, François Hollande, precisa PL.

En un evento posterior en la Academia Diplomática Internacional, expresó que la vía en Latinoamérica para superar las inequidades es el Socialismo del Siglo XXI, caracterizado por la búsqueda de la supremacía del ser humano sobre el capital.

Ante más de un centenar de intelectuales, diplomáticos, dirigentes de partidos políticos y diputados, Correa denunció que las políticas neoliberales aplicadas en el pasado convirtieron a esa región en la más desigual del mundo.

El mandatario lamentó que en Europa se estén cometiendo hoy esos mismos errores y se utilicen iguales recetas para tratar de salir de la crisis.

## Kerry: progresos en conversaciones israelo-palestinas

AMMÁN.—El secretario de Estado norteamericano, John Kerry, afirmó este jueves que se logró un "significativo progreso" en las negociaciones de paz entre israelíes y palestinos, a la vez que prolongó su gira por la región para impulsar las conversaciones, reporta DPA.

"Tanto el primer ministro (israelí) Benjamin Netanyahu como el presidente palestino (Mahmud) Abbas reafirmaron su compromiso con las negociaciones, a pesar de que a veces hay tensiones obvias", dijo Kerry ante la prensa en la capital de Jordania.

"Logramos progresos significativos en nuestras discusiones sobre un par de áreas de preocupación (...); mientras continuamos las discusiones con los líderes empezamos a ver el margen de movimientos que tienen", agregó Kerry, que el miércoles se reunió con Netanyahu y Abbas.

Por otra parte, en una entrevista conjunta con el Canal 2 israelí y la Broadcasting Corporation palestina, el Secretario de Estado advirtió a Israel que no lograr un acuerdo de paz provocaría más violencia. "¿Acaso Israel quiere una tercera intifada?", preguntó.

Las conversaciones directas entre los equipos de negociadores se interrumpieron el martes debido a un fuerte enfrentamiento, luego de las iniciativas israelíes de lanzar licitaciones para construir nuevos asentamientos en los territorios ocupados.

Kerry se negó a dar detalles sobre los diálogos, en conformidad con un compromiso de todas las partes de que las negociaciones se realizarían sin revelaciones públicas.

## Resaltan en Rusia vigencia de la Revolución de Octubre

MOSCÚ.—El presidente del Partido Comunista de la Federación de Rusia (PCFR), Guennadi Ziuganov, reafirmó este jueves la vigencia de la primera Revolución socialista del mundo en ocasión de su aniversario 96.

Ziuganov encabezó bajo una pertinaz lluvia la marcha de varios miles de personas con banderas rojas por una céntrica calle de Moscú hasta una plaza cercana al Kremlin.

Durante su intervención, el líder del PCFR afirmó que la historia ratifica la actualidad de los ideales legados por Lenin y del Estado soviético fundado por él tras el triunfo de octubre de 1917 (7 de noviembre tras asumir la Unión Soviética el calendario gregoria-



La Plaza Roja de Moscú fue escenario de un desfile militar que conmemoró la histórica fecha. FOTO: CRI

no). Indicó que bajo el liderazgo de los comunistas, los moscovitas desfilaron en la Plaza Roja hace exactamente 72 años cuando marchaban hacia el frente para enfrentar a los nazis en la batalla de Moscú, punto de inicio del viraje de la Gran Guerra Patria (1941-1945).

Mencionó los aportes soviéticos en la lucha mundial contra el imperialismo y los remanentes coloniales en todos los continentes.

Llamó a las jóvenes generaciones a sentir orgullo por las páginas gloriosas de la historia nacional y a no olvidar que se trata de la historia del gran Estado soviético.

Durante la jornada se llevó a cabo también un desfile militar para conmemorar el triunfo de los

## Jefe del grupo armado congoleño bajo custodia en Uganda



Sultani Makenga en una imagen de archivo. FOTO: REUTERS

KAMPALA.—El comandante del grupo armado Movimiento 23 de Marzo (M23), de la República Democrática del Congo (RDC), Sultani Makenga, se halla bajo custodia de las autoridades de Uganda, tras rendirse con cientos de sus combatientes, aseguró un oficial de ese país.

Según reportaron los medios locales, Sultani Makenga y unos 1 700 efectivos fueron desarmados y están bajo el control de las fuerzas armadas de Uganda en Mgahinga, cerca de la frontera con la RDC.

Si bien a principios de esta semana el M23 informó públicamente que renunciaba a la lucha armada, algunos remanentes

permanecían con su armamento en las zonas de conflicto, luego de la victoria de las tropas del Congo Democrático.

Un maratón de gestiones diplomáticas, principalmente las negociaciones de paz entre la guerrilla y el Gobierno congoleños, tuvo como escenario esta capital, pero ningún acuerdo de paz fue alcanzado por las partes.

La rendición del M23 inició la marcha hacia un proceso de distensión que deberá incidir en toda la región africana de los Grandes Lagos, que muchos analistas consideran un polvorín siempre dispuesto a estallar. (PL/Ria Novosti)

# Los papeles secretos de la dictadura argentina

El Gobierno anunció esta semana el hallazgo histórico de documentos con información confidencial del régimen cívico-militar que gobernó en ese país entre 1976 y 1983

LAURA BÉCQUER PASEIRO

Secretos celosamente guardados por 30 años vieron la luz en Argentina. El hallazgo de 1 500 carpetas con documentos de la última dictadura cívico-militar (1976-1983) abre nuevas interrogantes en la historia reciente de la nación sudamericana.

La documentación ordenada cronológicamente con 280 actas originales apareció en un sótano de la sede de la Fuerza Aérea argentina, donde se supone que permanecieron las últimas décadas.

La coordinadora del Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad Nacional de San Martín, en Argentina, Paola Bianco, comentó a **Granma** que el hallazgo favorecerá “la política de Derechos Humanos inaugurada durante la Presidencia de Néstor Kirchner con la anulación de la leyes de Obediencia Debida y Punto Final, que otorgaron impunidad absoluta a los autores intelectuales y ejecutores de la dictadura argentina durante 30 años”.

La analista política destaca el valor histórico de la documentación: “Prueba la existencia de un plan de terror sistemático cívico-militar cuyo objetivo final fue la implementación de un plan económico neoliberal que se proyectaba hasta el año 2000”.

El anuncio oficial fue hecho por el ministro de Defensa argentino, Agustín Rossi, quien indicó que los textos se desclasificarán totalmente en “un plazo máximo de seis meses”. Sin embargo, adelantó que entre los documentos figura un “Plan de Acción” que divide en dos etapas los propósitos de gobierno de los represores, la primera hasta 1990 y la segunda hasta comienzos del siglo XXI.

Los militares argentinos, al mando del general Jorge Rafael Videla, elaboraron también “listas negras” en tres años: 1979, 1980 y 1982. En las mismas aparecían periodistas, intelectuales, artistas, militantes políticos y sindicalistas, escrupulosamente clasificados de Fórmula 1 a Fórmula 4, según la “complejidad”.

Acorde con datos revelados este jueves por Rossi, en la Fórmula 1 los represores incluían a aquellos “sin antecedentes ideológicos marxistas”; la 2 era reservada para personas cuyos antecedentes “no permiten calificarlo desfavorablemente desde el punto de vista ideológico marxista”. La Fórmula 3 era destinada para quienes registraban “algunos antecedentes ideológicos marxistas”. En la última de las clasificaciones, la 4, estaban las personas que supuestamente tenían el mayor nivel de peligrosidad por sus “antecedentes ideológicos marxistas que hacen aconsejable su no ingreso y/o permanencia en la administración pública, no se le proporcione colaboración, sea auspiciado por el Estado, etc.”.

Al menos 285 personas formaban parte de esa categoría, entre ellos los escritores Julio Cortázar, el director de cine Octavio Getino y el periodista Jacobo Timerman.

En esa etapa, las fuerzas castrenses que gobernaron de facto censuraron además canciones de Joan Manuel Serrat, Víctor Manuel, Camilo Sesto, Mercedes Sosa, Manolo Galván, entre otros, por considerarlas “contrarias a la civilización occidental y cristiana”, que ellos “juramentaron” defender a sangre y fuego.

También se encontraron actas que precisaban cómo referirse al tema de los desaparecidos en los medios de comunicación. En este sentido, se hallaron tres libros donde se registraban las solicitudes de las familias que querían conocer el paradero de sus hijos. Uno de esos pedidos fue el de Hebe de Bonafini, titular de las Madres de Plaza de Mayo, con dos hijos en esa situación.

Especial atención han recibido las 13 actas originales encontradas sobre la venta ilícita en 1976 de la compañía Papel Prensa, que, desde su fundación cuatro años antes, abastecía de ese material a unos 170 periódicos de todo el país. La familia Graiver, dueña de la empresa, fue detenida y su patrimonio expropiado. Posteriormente la Junta Militar entregó esos activos al diario La Nación y al Grupo Clarín, que actualmente es un conglomerado de multimedios de línea dura contra el Gobierno argentino.



Todavía no han sanado del todo las heridas abiertas por la última dictadura en Argentina. FOTO: EFE

Si la investigación de las carpetas halladas confirma que la venta de Papel Prensa fue hecha bajo presión y amenazas de muerte a los Graiver, entonces se ratificarían las sospechas de que Clarín se convirtió en accionista mayoritario de una industria estratégica para la comunicación en el contexto del terrorismo de Estado.

El titular de Defensa argentino resaltó que en los textos aparece el seguimiento “exhaustivo” de los represores a la familia Graiver entre el 15 de septiembre de 1976 y el 1ro. de diciembre de 1977, pero será la justicia quien determine la relación.

Argentina está aún más cerca de conocer su pasado reciente. Los papeles de la dictadura cívico-militar encontrados pueden iluminar uno de los periodos más sombríos de la historia, en el que miles de personas fueron secuestradas, torturadas y asesinadas a manos del régimen.

Camilo Villa Juica\*

Faltan solo nueve días para las elecciones presidenciales y parlamentarias en Chile, y cierto temor carcome la tranquilidad de los candidatos: el papel de la juventud en esta nueva contienda electoral.

Desde el Golpe de Estado de 1973, la estructura política chilena ha prescindido de los jóvenes: en la dictadura se les prohibió votar, y en la democracia la mayoría no ha querido hacerlo. Han crecido al margen de las decisiones nacionales; unos porque no les interesa; otros porque no les gusta.

En el país más austral del mundo, hasta hace dos años, para sufragar había que inscribirse y, como era de esperar, los jóvenes que lo hacían eran una gran minoría. Hoy el escenario es otro, la inscripción es automática y el voto es voluntario, de ahí que nadie sabe a ciencia cierta el rol que desempeñará la juventud en las elecciones venideras.

Es un fenómeno extraño, desde el 2006 hasta la fecha los estudiantes han irrumpido bruscamente en la agenda política de la nación, han puesto en jaque a dos gobiernos y por presión de ellos han caído varios ministros de Educación. Exigen Educación gratuita y de calidad, más participación política y una nueva Constitución; sin embargo, a la hora de elegir a las autoridades, su participación ha sido minúscula.

Desde las revueltas del 2011, esto ha comenzado a cambiar. El 17 de noviembre, día de las elecciones, varios de los nombres que saldrán impresos en la papeleta habrán tenido una presencia intensa en la prensa



Una manifestación estudiantil en el centro de Santiago de Chile donde participaron más de 50 mil jóvenes. FOTO: EFE

nacional. Diversos exdirigentes estudiantiles se postulan hoy por un escaño en el Congreso.

Hay casos emblemáticos. Uno de ellos es el de la expresidenta de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile y militante de las Juventudes Comunistas, Camila Vallejo, candidata a diputada por la populosa comuna de La Florida; el otro, el expresidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, Giorgio Jackson, quien se presenta de forma independiente por la comuna de Santiago Centro.

Ellos, así como otros tantos representantes juveniles, buscarán conquistar a

sus contemporáneos, decepcionados de la política chilena. No será tarea fácil; más aún para aquellos que van dentro de la alianza La Nueva Mayoría, coalición de centro-izquierda heredera de la Concertación de Partidos por la Democracia, pacto que gobernó el país por 20 años y criticado fuertemente por el estudiantado.

En cuanto a las presidenciales, hay candidatos que han recibido abiertamente el apoyo de los jóvenes y estudiantes. Una de ellas, y pese a las críticas que le han formulado, es precisamente la abanderada de La Nueva Mayoría, Michelle Bachelet, pues cuenta con el apoyo de una fuerte organización, como

las Juventudes Comunistas, además de dirigentes estudiantiles de diversos colores políticos.

Otro presidenciable que ha irrumpido fuerte entre la juventud chilena es el candidato de la izquierda Marcel Claude, participante activo en las demandas estudiantiles durante todos estos años. Claude recibió públicamente el apoyo de una de las organizaciones universitarias más influyentes del país, la Unión Nacional Estudiantil, y según el propio postulante a La Moneda, la mayor fuerza electoral de su candidatura se encuentra entre la juventud.

Otros postulantes, como Marco Enríquez-Ominami y Franco Parisi, también cuentan con cierto apoyo de las élites juveniles, siendo este último candidato el único postulante de derecha que ha conquistado a parte de la juventud; pues la candidata oficial de este sector político, Evelyn Matthei, no ha sido capaz siquiera de captar el voto de los suyos.

Los jóvenes no son cosa fácil, y mucho menos los estudiantes, que tratan de cambiar la realidad del país pese a los muros colosales que se les ponen en frente. Desconfían de la clase política, por eso todo lo que se diga con respecto a su decisión son supuestos que serán comprobados o desmentidos solo el 17 de noviembre próximo. Hoy, el principal desafío es motivar a la generación del “divino tesoro” a que participe en la contienda, pues en sus manos está (si quieren) el futuro del país.

\*Estudiante chileno que cursa su carrera de Periodismo en Cuba

## ULTRADERECHA Y NEOFASCISMO

# Otra cara oculta de la crisis europea

El extremismo crece en medio de los recortes y la destrucción del Estado de bienestar

Linnet Perera Negrín

La desesperanza causada por un sistema político y económico en crisis y el abandono de un Estado más preocupado por los bancos que por las personas, son una vez más el caldo de cultivo donde brotan las ideas ultraderechistas y neofascistas en Europa.

Los graves problemas económicos que actualmente enfrenta la región resultan solo una parte de la ecuación. La estructura política de la posguerra, que con ligeras variaciones se mantiene hasta la actualidad, tiene tantas deudas con los ciudadanos como el Banco Central griego con la Troika. Y los europeos comienzan a pasar factura, pero muchas veces yerran en identificar los culpables.

Así surgen pequeños grupos o incluso partidos ultraderechistas o neofascistas que se aprovechan de estas debilidades ofreciendo programas de "ayuda" y tratando de seducir con cantos de sirena hacia sus ideologías extremistas. Como si no tuvieran a mano un libro de Historia, repiten la fórmula de la xenofobia y vinculan los problemas actuales a los inmigrantes, mientras dirigen todos sus cañones a un sistema de integración europeo que, aunque se le pueden señalar millones de defectos, ha mantenido ciertos niveles de paz en la región históricamente más convulsa del mundo.

Según el politólogo norteamericano Lawrence Brito, uno de los rasgos del fascismo moderno es la alimentación sistemática del miedo a los enemigos, a veces invisibles y la consiguiente necesidad de seguridad, con lo que han conseguido el apoyo del propio pueblo, persuadido de que los derechos fundamentales deben de ser ignorados ante los problemas actuales.

Sin embargo, no señalan que del trabajo de los inmigrantes, los culpados en medio de la crisis, dependen en gran medida las economías de la Unión Europea (UE), donde sus ciudadanos acomodados no quieren hacer las labores más duras aunque estén en paro, como sucede desde hace décadas con los turcos en Alemania.

A esto se le añade la continua violencia a la que son sometidos por los grupos de ultraderecha, que también atacan a quienes pretenden contrarrestar su accionar. Ese fue el caso del joven militante antifascista Pavlos Fyssas, asesinado por miembros del partido neonazi Amanecer Dorado en Grecia.

Si es preocupante el auge de pequeños grupos radicales ilegales, es aún peor constatar la legalización de partidos con rasgos fascistas dentro de la estructura política tradicional.

Amanecer Dorado en Grecia, al realizar una campaña anterior a las elecciones griegas del 2012, que tenía como temas centrales el desempleo y la economía, alcanzó un 6,97 % y 21 diputados en el Parlamento. Pero actualmente sus principales dirigentes están siendo procesados por la justicia por su vinculación con actos ilegales.

Este no es el único caso. Casi por cada país existe un tipo de ultraderecha y muchos de ellos rozan con el neofascismo.

En Francia, Marine Le Pen, presidenta del Frente Nacional (FN) y líder de la ultraderecha francesa, obtuvo un resultado histórico en abril del 2012 en la primera vuelta de las presidenciales francesas, cuando obtuvo un 17,9 % de los votos.

Durante estas elecciones el periódico Liberation realizó un estudio de opinión que reveló que un 30 % de los que no superaron el examen de acceso a la universidad votó a la ultraderecha. Según Nonna Mayer, politóloga francesa, "cuanto más bajo es el nivel de estudios, más elevada es la probabilidad de votar al FN".



Aunque estas estadísticas puedan no ser completas, resulta claro a qué personas apuntan estos partidos con sus ideologías.

En Alemania, reconocida por muchos como la locomotora de Europa, el Partido Nacionaldemocrático Alemán (NPD), de perfil ultraderechista, está integrado por cerca de 7 mil partidarios. Además tiene el apoyo de los Republicanos y la Unión Popular Alemana (DVU), otros dos partidos de extremistas con representación en el Parlamento.

De manera general, la ultraderecha alemana cometió miles de delitos de carácter ideológico en los últimos años. Relacionado con estas cifras, también se declararon ilegales diez organizaciones acusadas de realizar actos violentos desde 1990 hasta el 2011.

La gravedad de recientes ataques racistas cometidos en Alemania ha reactivado el debate político sobre la prohibición del NPD. Sin embargo, las autoridades germanas no se ponen de acuerdo sobre cómo enfrentar este sensible problema en el país.

La Unión Europea aprobó en el 2012 la Directiva Marco de Derecho Penal, obligando a los Estados a sancionar penalmente a quienes inciten al odio, violencia y discriminación por motivos raciales, xenófobos y de intolerancia cultural o religiosa.

En algunos países se adoptaron también medidas preventivas con instituciones y programas especiales en colaboración con organizaciones cívicas, como la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) y el Consejo de Europa.

Sin embargo, mientras el despunte económico no acaba de aparecer en el horizonte europeo, la guerra contra el extremismo parece estar corta de fondos y las consecuencias pueden ser mucho mayores que un crack bancario.



El auge del extremismo ha desatado también la reacción ciudadana, como esta marcha en Grecia contra el asesinato de un joven militante. FOTO: GETTY



Miles de elefantes viven en los bosques de los estados de Jharkhand, Orissa y Chhattisgarh en la India y sus encuentros con seres humanos son un grave problema de seguridad. FOTO: THE HINDU

## La niña que habla con elefantes... y los convence

A sus 14 años, Nirmala Toppo se ha vuelto una suerte de celebridad en el estado oriental de Orissa, en India.

En junio pasado, el pánico se apoderó de la ciudad industrial de Rourkela cuando una noche sus barrios residenciales fueron invadidos por una manada de elefantes provenientes de los densos bosques cercanos.

Nirmala, según el relato de los funcionarios regionales, actuó como una auténtica Flautista de Hamelin al conducir a la manada de regreso, para alivio de los pobladores.

Caminó varios kilómetros con los elefantes, guiándolos lejos de la ciudad. Pero en el camino le salieron ampollas en las piernas que luego se infectaron.

"La infección se ha ido ahora y mi herida está casi cicatrizada", le dijo Nirmala a la BBC desde la cama del hospital donde recibe tratamiento, gracias a los oficios de la Cruz Roja local.

Guardabosques departamentales buscaron la ayuda de Nirmala, quien es originalmente del estado vecino de Jharkhand, cuando comprobaron que no podían por ellos mismos expulsar a los elefantes.

"Sabíamos que había una niña tribal que vivía en Jharkhand, que hablaba con los elefantes y era capaz de sacarlos de aquí. Llamamos a su padre y ella vino con algunos otros miembros de la tribu de su pueblo", aseguró el agente PK Dhola.

Nirmala contó que habló con la manada en su dialecto tribal, mundaari.

"Primero recé y luego les hablé. Ellos entendieron lo que yo decía. Les dije que esta no era su casa. Que debían regresar a donde pertenecían", recuerda Nirmala, que profesa la fe católica.

Su madre, añade, murió por culpa de elefantes salvajes y fue entonces que ella decidió aprender la técnica para poder alejarlos.

Pero algunos no están convencidos de los métodos de Nirmala. El activista local Rabi Pradhan indica que no existe evidencia científica de que los elefantes salvajes puedan entender las palabras de un ser humano.

Otros, sin embargo, explican este comportamiento alegando que la gente de las tribus y los elefantes, u otros animales salvajes, han cohabitado por años en los bosques.

Niel Justin Beck, miembro del consejo distrital del área de Jharkhand Simdega, de donde es originaria Nirmala, dice que, debido a la coexistencia con los animales salvajes, la gente de las tribus sabe cómo lidiar con ellos.

Más de 3 000 elefantes viven en los bosques de los estados de Jharkhand, Orissa y Chhattisgarh, que se extienden en el centro y el este de India, pero en la última década la región se ha vuelto un escenario de constantes conflictos entre seres humanos y estos animales.

Según el Ministerio del Ambiente y Bosques, más de 200 elefantes y unas 800 personas han muerto en circunstancias violentas en los últimos diez años. **(Fragmentos tomados de BBC)**

## PACIFISMO JAPONÉS

## ¿El fin de una era?

En el país asiático se debate la posible reforma de la Constitución de 1947 que no le permite participar en conflictos internacionales usando la fuerza

CLAUDIA FONSECA SOSA

En agosto de 1945 terminó la Segunda Guerra Mundial. Para la humanidad concluía una etapa de barbarie, que les costó la vida a decenas de millones de personas en todo el planeta.

El imperio japonés, que ya había sufrido entonces el impacto mortal de las bombas nucleares norteamericanas en Hiroshima y Nagasaki, firmaba la declaración de Potsdam que establecía los términos de su rendición definitiva ante los representantes de la antigua Unión Soviética, Reino Unido y Estados Unidos. Poco tiempo después, la nación asiática renunciaba “para siempre” a la guerra como derecho soberano.

La nueva Constitución japonesa, aprobada en 1947 y vigente hasta la actualidad, prohibía al Estado realizar actos bélicos e involucrarse en disputas internacionales mediante el uso de la fuerza.

La traducción oficial al español dice: **ARTÍCULO 9.** Aspirando sinceramente a una paz internacional basada en la justicia y el orden, el pueblo japonés renuncia para siempre a la guerra como derecho soberano de la nación y a la amenaza o al uso de la fuerza como medio de solución en disputas internacionales. Con el objeto de llevar a cabo el deseo expresado en el párrafo precedente, no se mantendrán en lo sucesivo fuerzas de tierra, mar o aire como tampoco otro potencial bélico. El derecho de beligerancia del Estado no será reconocido.

Desde entonces, las Fuerzas de Autodefensa de Japón (JSDF, por sus siglas en inglés) no han podido participar en misiones militares de Naciones Unidas, ni formar parte de bloques belicistas al estilo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. Japón se define a sí mismo como un Estado pacífico.

Durante décadas esta cláusula legal ha sido defendida por gobernantes del país del Sol Naciente; sin embargo, otros han sugerido la necesidad de su reforma total o parcial alegando que el contexto internacional ha variado mucho desde 1945 a la actualidad.



Actualmente las Fuerzas de Autodefensa de Japón no pueden participar en misiones militares de la ONU. FOTO: AP

En el segundo grupo se encuentra el actual primer ministro, Shinzo Abe, quien en más de una ocasión se ha pronunciado porque se cambie el estatus que no le permite a una de las principales potencias tecnológicas del mundo colaborar abiertamente con otros países en materia de defensa, ni participar en el lucrativo negocio de la guerra.

Según sondeos recientes, un 55 % de los japoneses no ve con simpatía esta intención, pero el otro tanto restante está convencido de que la Carta Magna dictada por el jefe de las fuerzas de ocupación norteamericanas, el general Douglas MacArthur, en la época de la posguerra, más tarde o más temprano debe ser modificada. El debate a lo interno del país es un hervidero.

La victoria en los comicios legislativos del Partido Liberal Democrático puso sobre aviso a aquellos que no concuerdan con Abe. Japón es uno de los países con mayor presencia militar de Estados Unidos en toda la región del Pacífico.

Al respecto, el politólogo cubano Carlos Alzugaray Treto, asociado al Centro de

Investigaciones de la Política Internacional, comentó a **Granma** que una eventual vuelta al militarismo afectaría la imagen japonesa en Asia y en otras partes del mundo. “No creo que las heridas causadas por la ocupación japonesa en algunos países de la región, especialmente en China, Corea, Indonesia, Australia, el Sudeste asiático, estén todavía restañadas”.

Sin embargo, agrega, “las fuerzas pacifistas en Japón todavía siguen teniendo mucha influencia”.

Para Estados Unidos, la Constitución de 1947 nunca ha sido un impedimento para hacer de Japón un socio confiable, más ahora en su política de pivote hacia Asia (o contención a China).

“La renuncia jurídica al pacifismo japonés sería uno de los factores claves susceptibles de afectar la situación en la región, que conserva reminiscencias del dominio imperial japonés. Estados Unidos no se ha pronunciado al respecto, por lo tanto, no le molesta”, opina el académico ruso Alexander Gorbenko.



Abe anunció un aumento en el presupuesto de defensa japonés de aproximadamente 1 500 millones de dólares, para la modernización de misiles, cazas y helicópteros de las Fuerzas de Autodefensa. FOTO: AP

China, por su parte, mira con recelo las intenciones de Abe y el ala derecha del Gobierno. Un editorial del Diario del Pueblo, órgano oficial del gobernante Partido Comunista, recuerda los términos del acuerdo de Postdam: “(...) deben ser eliminadas para siempre la autoridad e influencia de aquellos que han engañado y confundido al pueblo de Japón para emprender la conquista del mundo, porque nosotros insistimos en que un nuevo orden de paz, seguridad y justicia será imposible hasta que el militarismo irresponsable sea eliminado del mundo”.

“Japón debe descartar su ilusión de recuperar la hegemonía regional, basado en una correcta evaluación de la situación en el mundo moderno”, añade el texto.

Si bien los analistas coinciden en que las intenciones de Abe no son revanchistas ni hegemonías, estas podrían significar un cambio en el orden internacional. Vale la pena seguir el desarrollo de los acontecimientos en Japón.

## EE.UU. quiere jubilar a su arma “más secreta”

Los recortes han llevado a que el gobierno de Obama se plantee prescindir de una de las “armas” más fiables y secretas del Pentágono: Andrew Marshall, un hombre de 92 años que durante toda su vida ha previsto las futuras amenazas para Estados Unidos.

Apodado “Yoda”, Marshall dirige la Oficina de la Red de Evaluación del Departamento de Defensa de EE.UU., un *think tank* (tanque pensante) encargado de adoptar estrategias de defensa a largo plazo.

Según el Pentágono, Marshall predijo la caída de la Unión Soviética, el aumento de la prominencia global de China, el papel de las armas autónomas y los robots en las guerras, e incluso, ayudó a poner fin a la Guerra Fría.

De acuerdo con The Washington Post, frente a los recortes presupuestarios, el secretario de Defensa, Chuck Hagel, está considerando “deshacerse” de su fiel servidor, que fue nombrado en su cargo en tiempos de Nixon y que ha sido ratificado en su puesto por todos los presidentes estadounidenses desde entonces.

Aunque nadie sabe a ciencia cierta cuánto cuesta mantener a Marshall y su Oficina de Evaluación, los expertos calculan que el funcionamiento del organismo podría estar costando al contribuyente estadounidense alrededor de diez millones

de dólares al año, simple calderilla comparado con los más de 500 mil millones de dólares al año del presupuesto de Defensa, pero lo suficiente para enfrentar el escrutinio en un momento de crisis como el actual.

Para John Arquilla, profesor de la Escuela Naval de Posgrado en Monterrey, California, el intelecto de Marshall es comparable al de Einstein. “El cerebro de Marshall está muy interconectado y tiene una gran flexibilidad”. Arquilla destacó que la avanzada edad de Marshall no ha ralentizado sus capacidades. “Su mente es tan aguda como siempre”, añadió.

Sin embargo, resulta difícil valorar el precio de sus servicios, pues Marshall ha publicado escasos informes en los últimos años y todo su trabajo es altamente secreto, por lo que prácticamente nadie tiene acceso a él, salvo el Secretario de Defensa estadounidense.

No obstante, en una conferencia con los medios, Marshall predijo en el 2003 que el próximo cambio radical en el campo de batalla serían los dispositivos robóticos: “Vehículos no tripulados, dispositivos submarinos no tripulados y pequeños dispositivos que podrían suponer un cambio en las guerras urbanas al ser capaces de rastrear edificios”.



El veterano analista norteamericano supuestamente habría previsto la evolución de los principales conflictos mundiales. FOTO: RT

Además, este visionario predijo que la próxima gran batalla de EE.UU. se libraría desde detrás de una pantalla de ordenador o con armas químicas y biológicas y que los objetivos militares tradicionales darían paso a nuevos objetivos estratégicos como el agua y la infraestructura energética, aparte de advertir sobre una gran guerra con China que, por ahora, no ha tenido lugar. (RT)



Seguimos recibiendo numerosas llamadas telefónicas, cartas y mensajes electrónicos de muchos lectores en torno a cómo continuar mejorando nuestra sociedad. Decidimos, esta vez, publicar una respuesta administrativa y 8 opiniones

## Empresa Eléctrica responde a “Otra queja sobre los apagones”

Con relación a la carta de referencia comunicamos lo siguiente:

La Dirección del Centro Integral de Atención al Cliente (CIAC) de la Empresa Eléctrica Provincial trasladó la queja al Director de la UEB Despacho Territorial. La unidad envió la respuesta siguiente:

El reparto California se encuentra ubicado en el municipio de San Miguel del Padrón. Se alimenta de un circuito proveniente de la subestación Melones. En los primeros días del mes de septiembre tuvo varias afectaciones provocadas por Vías Libres Planificadas y averías, además de algunas manipulaciones para dar servicio al reparto por trabajos a efectuarse en otra sección del alimentador.

A continuación les mostramos los días de afectación y el tiempo.

Día 5 de septiembre. Tiempo de afectación: 6 horas y 29 minutos, por Vía Libre para podar la zona.

Día 8 de septiembre. Tiempo de afectación: 1 hora y 35 minutos. Ocurrió el disparo del circuito por avería consistente en una línea primaria partida.

Día 10 de septiembre. Tiempo de afectación: 19 minutos. Se efectuaron manipulaciones por transferencia de circuito para trabajos en otra sección.

Día 10 de septiembre. Tiempo de afectación: 17 minutos. Se efectuaron manipulaciones para normalizar el esquema de alimentación del circuito.

Día 12 de septiembre. Tiempo de afectación: 2 minutos. Se efectuaron manipulaciones por transferencia de circuito.

El tiempo total de afectación en estos cuatro días ha sido de 8 horas y 42 minutos; el mayor tiempo fue la Vía Libre planificada correspondiente al día 5 de septiembre para trabajos de poda en esa sección del alimentador, con un tiempo de 6 horas 29 minutos.

Con relación a las interrupciones por manipulaciones, es necesario aclarar que las mismas son indispensables para garantizar la energía eléctrica a los clientes de secciones de circuitos que no están comprendidas dentro de los trabajos a realizar en un mismo alimentador para no afectarlos innecesariamente.

Consideramos que la queja cierra con razón a favor del cliente.

**Militza Wood Rodríguez**  
Directora de UEB CIAC  
Oficina de Gestión al Cliente  
Empresa Eléctrica de La Habana

## Salidero que afecta siete cuadras

Reiteradamente los vecinos de mi cuadra, así como los de otras siete cuadras afectadas, hemos planteado en asambleas de rendición de cuentas y al Municipio del Partido lo que ocurre con un salidero de aguas albañales que parte desde la calle Tulipán, al lado de la panadería de la zona, y continúa por La Rosa, Vista Hermosa, Lombillo, Falgueras y Piñera.

En la última rendición de cuentas la respuesta brindada a los electores es que el trabajo no se podía

acometer hasta el 2014, sin precisar en qué mes comenzarían las obras.

Teniendo en cuenta la situación que nos afecta, ¿hasta cuándo tenemos que seguir esperando y soportando la fetidez y el peligro que entraña esta situación donde todos somos portadores de gérmenes en nuestro zapatos hacia nuestros hogares?

**N. Rodríguez Triana**

## Un peso por un kilómetro

Soy defensor de las decisiones adoptadas por nuestro Estado y estoy claro de la situación económica que atraviesa el país y el esfuerzo que se hace por llevar adelante nuestra sociedad.

Quisiera referirme a una temática vinculada con el transporte urbano.

Hace aproximadamente un mes el periódico Artemiseño, de nuestra provincia, publicó un buen escrito vinculado al tema que me ocupa, bajo el título: **Poner el parche antes que salga el hueco**. Posteriormente, el periodista Wilmer Rodríguez, del canal ARTV, en el programa Esto si tiene nombre, abordó de nuevo la temática e hizo una evaluación profunda atemperada a las principales preocupaciones de la población, concentrada en las nuevas cooperativas del transporte.

Sucede que recientemente, en la provincia, comenzó a aplicarse la tarifa de precios de transporte urbano, la que es extensiva a la cooperativa de transporte recién constituida, cobrándose 2.00 CUP por recorrido de 0 a 37 Km y 1.00 CUP a los escolares.

Soy trabajador de Educación al igual que mi esposa; vivo aproximadamente a un kilómetro de la cabecera municipal y de mi centro de trabajo; nos trasladamos con dos menores diariamente, ida y vuelta, y diariamente de pasaje a partir del primero de octubre pagamos 12 pesos. Esto significa, al mes, según días trabajados, 288 pesos. Considero que el país tiene que

seguir evaluando esta medida que tiene poca aceptación y que provoca tanta irritación. Hoy en mi comunidad existe un rechazo total a la misma.

Yo me pregunto: ¿Cómo es posible que el costo del pasaje sea el mismo al trasladarse 200 m, 300 m, un kilómetro, que trasladarse 37 kilómetros?

¿A qué personas va a afectar esta medida tan radical que no da margen a los Gobiernos municipales a adoptar alguna decisión?

¿Se tuvo en cuenta que hay familias que viven a unos pocos kilómetros de una cabecera municipal y por ende trabajan y estudian en ella y que están gravemente perjudicados económicamente con esta medida?

Cuando hoy, primero de octubre, abordamos el ómnibus hacia la cabecera municipal y el cobrador exigió, como es debido, este precio del pasaje, el personal presente, fundamentalmente madres con niños y estudiantes de todas las enseñanzas, no entendían que el pago por cada niño era un peso y dos por cada mayor, si la distancia era prácticamente un kilómetro. Muchos cuestionaron esta decisión muy difícil de explicar, máxime si usted no está convencido de la racionalidad de la medida.

Me he acercado a las autoridades del Consejo de la Administración y a la Asamblea Municipal y me han explicado que nada puede hacerse, pues se trata de una Resolución Ministerial.

**L. Velázquez Santos**

## Diferencia entre error, equivocación y delito

Hoy la sociedad cubana se enfrenta a un único parásito que recorre todas sus esferas y no la deja ni la dejará avanzar en la perfección del socialismo, y el mismo se observa en nuestra realidad cotidiana: la necesaria eliminación de un paternalismo arraigado en nuestra sociedad que hace que una realidad presente se observe a conveniencia y no tal y como es.

Es por ello que una misma situación sea interpretada como un error para algunos y un delito para otros; y siempre que esto suceda se estarán oyendo frases como: “Esto es paternalismo” y “el que tiene padrino se bautiza”, muy común para aquellos que ven cómo pasan los años y luchamos contra nuestro único enemigo interno: nosotros mismos.

Recordemos a nuestro máximo líder en el Aula Magna de la Universidad de La Habana y sería culpa nuestra no entregar a nuestros hijos, nietos y toda la generación de pinos nuevos todo y más por lo que luchó la generación histórica de la Revolución.

Nuestro Presidente Raúl expuso en uno de sus discursos que todo lo que se debía decir para perfeccionar el socialismo ya estaba dicho con anterioridad por el compañero Fidel, solo era necesario trabajar y cumplir sus orientaciones.

Recordemos algo de lo que dijo el 29 de agosto de 1966 nuestro Líder histórico; cito: “La mayor desgracia que tienen las ideas políticas es lo mal que se las interpreta. Y las teorías revolucionarias han padecido de ese mal tan terrible que es la interpretación errónea”.

¿Por qué unos sí y otros no? En el texto **Un encuentro con Fidel**, en una de sus respuestas, el mismo nos hace reflexionar sobre la diferencia entre error y delito; cito: “El hombre puede cometer un error y se le dice ‘rectifica’, pero si ha cometido un delito y es un delito grave ya no puede haber rectificación, puesto que se ha dado un paso en que la actividad se ha convertido en delito y por tanto se sale del margen de la política y se entra en la violación de la ley”.

Hoy hemos visto y acogido la crítica a nuestros problemas como una vía eficiente y eficaz en la solución de las variadas acciones y los procederes de las personas que en el marco de una situación cometen error, equivocación o delito. Tres términos muy diferentes pero que muchas veces confundimos, y que nunca se observan al finalizar una crítica tanto periodística como televisiva o radial.

Por tal motivo propongo que cada situación, hecho o suceso se valore a partir de los tres términos referidos y donde se reflejen los “límites” de cada uno, presentes en la situación que se analiza, valorando con ello que la persona que ha cometido un delito no nació delincuente sino que pasó a serlo a partir de errores y equivocaciones en las acciones y los procederes al enfrentar una situación.

Al hablar del delito, el transgresor de la ley debe saber que el riesgo que corre es tan grande y el castigo tan severo, que al perpetrar el delito puede perder más de lo que gane; pero esto solo se logrará cuando separemos el error, la equivocación y el delito, que unidos hacen que toda situación se observe como “indisciplina social”, que solo se resuelve apelando a la vergüenza del autor ante una crítica radial, periodística o televisiva.

Si sabemos que el conocimiento se obtiene a partir de datos e informaciones, ¿cómo valorar al dirigente que “se entera” por la prensa escrita, TV o radio, “de algo” que ocurre o está ocurriendo en su entidad por un periodo de tiempo que denota descontrol? La respuesta “no sabía”, ¿cómo clasifica en los términos señalados?

Una correcta clasificación determina el grado de enfrentamiento y la solución a nuestros problemas actuales; estoy convencido que tal confusión a los términos error, equivocación y delito, que originan diversas interpretaciones, son asumidos por necesidad laboral de un Abogado de la Defensa, no así por toda la población.

Félix Varela nos enseñó a pensar que ningún hombre dijo todo lo cierto ni es cierto todo lo que dijo y que toda la verdad no la tiene nadie; pues bien, entonces pensemos cómo separar tres términos que tanto daño hacen a nuestra sociedad, unificando criterios.

**P. Rodríguez Gálvez**

Envíe su correspondencia a:

Periódico Granma. Departamento de Atención al Lector. General Suárez y Territorial. Plaza de la Revolución. La Habana, Cuba. Código Postal: 10699. Zona Postal Habana 6, Apartado Postal 6187 o al correo electrónico: [cartasaladireccion@granma.cip.cu](mailto:cartasaladireccion@granma.cip.cu) Teléfonos 881 9712 u 881 3333, extensiones: 143,145, 148, 177.



## Ponerle punto final al pan

Atender socialmente los problemas que se plantean en virtud de sus responsabilidades, ayudan a encararlos y resolverlos, y cuando no sean posibles porque las limitaciones materiales lo impidan, dé las explicaciones debidas y verá que ayudan a comprender estas dificultades. Estas deben ser las premisas fundamentales del que dirige.

Reiteradamente venimos hablando del pan nuestro de cada día, producto alimenticio de primera necesidad y consumo diario. La calidad de este producto normado que supuestamente debe tener 80 gramos, y que nos toca uno por consumidor, deja mucho que desear. Sigue siendo una asignatura pendiente, ¿pero quién le pone el punto final al problema?

El tema que me obliga a dirigirme a esta redacción es más esencial que el mismo pan, ya que para su conformación y calidad de acuerdo con las llamadas Normas Técnicas hay que revisar varios detalles. Los que elaboran en estas pequeñas industrias tienen que ser magos para que la producción se logre.

El sábado 28 de septiembre visité la panadería que nos suministra el pan, en Concha y Luyanó, para conocer el porqué de su mala calidad. Fui atendido cortesmente por su administrador e hice un recorrido por toda la instalación donde pude conocer lo siguiente:

- Deterioro de la edificación, con filtraciones en el techo corriendo el riesgo de que se le moje la materia prima o la producción.
- El horno no cuenta con el regulador de petróleo, pues el consumo es directo y por ende la temperatura no tiene cómo medirse,

trayendo consigo, que al menor descuido la producción pierda calidad. Esto sin contar el riesgo de sufrir un accidente por parte de los operarios.

- Las bandejas en un estado de deterioro tal que no sirven ni para reciclar.
- El baño con recursos y medios propios tuvieron que reconstruirlos, pues no contaban con este servicio en el establecimiento.
- La tecnología es totalmente obsoleta.
- La harina cuando procede del frigorífico está casi vencida y la levadura (la nacional) es de baja calidad.

Puede ver un colectivo con sentido de pertenencia y responsabilidad, pues la higiene es aceptable. ¿Cuál es mi inquietud? ¿Cómo puede ser posible que donde se produce un alimento tan necesario para la población, no se le dé el tratamiento que este requiere para el consumo del pueblo y tenga la mínima calidad?

¿Hasta cuándo vamos a estar sufriendo la indolencia, la insensibilidad y el acomodamiento de los que tienen que darle solución a este mal que tanto nos daña?

¿Seguiremos nadando en las aguas turbias de la justificación y la tolerancia? Es hora ya de que trabajemos con la seriedad que nos exigen los momentos actuales, pues el pueblo necesita respuestas y somos nosotros los que de una forma u otra tenemos esa responsabilidad. Está bueno ya de tantas chapucerías, salvemos lo que tenemos que es lo más preciado de los cubanos: la Revolución.

D. Leyva Garcés

## Aceras de la capital: ¿reconstruirlas o dañarlas?

Existe muy poca información sobre el estado físico de las aceras en los diferentes municipios de la capital. Sin embargo, quien camine por la mayoría de los barrios habaneros podrá apreciar que sus aceras presentan un nivel tal de deterioro que obligan a la población a transitar por la vía, con el consiguiente peligro debido al tráfico vehicular.

La escasa disponibilidad de materiales áridos y cemento, los limitados presupuestos municipales para el pago de mano de obra destinada a la reparación o construcción de aceras y la falta de iniciativas a través de los delegados de circunscripción para estimular e involucrar a los vecinos en el mejoramiento de las aceras de su propia cuadra, han llevado a tan precaria situación de las vías peatonales de nuestros vecindarios.

A ello se suma la destrucción indiscriminada de aceras y contenes por parte de algunos operadores de equipos pesados (cargadores frontales fundamentalmente), utilizados en la recogida de basura y escombros depositados en cualquier esquina como resultado de la indisciplina social que hoy padecemos. En el triángulo de territorio limitado por las avenidas Acosta, Porvenir y Camilo Cienfuegos, en la barriada de Lawton, existen sobrados ejemplos de este mal proceder de los servicios comunales.

Si ahora los gobiernos municipales pueden disponer de parte de los recursos financieros provenientes de la recaudación de impuestos en sus territorios, sería recomendable la organización de cooperativas destinadas a la construcción y reconstrucción de aceras, aplicando alguna alternativa viable para el suministro del hormigón o de los materiales necesarios para tales fines.

La población continúa su proceso de envejecimiento y muchas de las personas que transitan por las aceras son ancianas. Con más razón deberíamos aplicar iniciativas locales en las que los propios vecinos se sientan estimulados a cooperar en el arreglo de sus aceras si a estos se les garantizan en tiempo y forma los materiales requeridos.

Por qué, entretanto, los funcionarios de los Gobiernos y Administraciones locales no les exigen a las brigadas y operadores de equipos pesados que al recoger escombros y basura cuiden como es debido los contenes y las aceras. Como diría el profesor Calviño, "vale la pena" encontrar alguna solución que ponga fin al permanente deterioro de nuestras aceras, que es el lugar apropiado para que transiten adecuadamente nuestros niños, ancianos y población en general.

R. Portal Falez

## Lactosoy

Estimulado por la carta que leí el pasado 27 de septiembre "Qué está pasando con la calidad del Chocolatín", publicado en la página de Atención al Lector, lo que voy a exponer es posible de comprobar fácilmente.

Entre los productos que se distribuyen como normados, mensualmente se destina un complejo vitamínico denominado Lactosoy para poder ser comprado por personas de la tercera edad y con la condición de tener cumplidos 65 años de edad. ¿Puede pensar alguien en Comercio Interior que los ancianos merecemos tener normado tan desagradable suplemento alimentario?

Es un producto de producción nacional, tan mal confeccionado, al que unas veces le dan sabor a chocolate, plátano, o fresa, estos dos últimos sabores son desagradabilísimos e imposibles de degustar (en mi caso) y el de sabor a chocolate un poco más tolerable, pero que al prepararlo con las proporciones que son indicadas, se convierte en un agua color sucio y con un fondo terroso desagradable que no invita a ser ingerido. Desde hace mucho tiempo se queda en la bodega el que viene destinado a mi libreta y muchísimas personas, como yo, hacen dejación de este complemento alimentario.

S. Menéndez Martínez

## Cuatro o cinco días esperando por el periódico

Estimados compañeros me permito tomarles un tiempo, que deben tener bien distribuido, y me disculpo de antemano por su uso. Les comento que necesito me asesoren en el tema de recibir la prensa, en especial su órgano oficial del Partido, pues he afrontado problemas con el recibo de esta. Estamos suscritos al Granma y abonamos el servicio cada tres meses, pero realmente lo recibimos cada cuatro o cinco días, o sea el periódico Granma llega a nuestra casa en esa frecuencia.

Nos han comunicado que el compañero que reparte la prensa a nuestra área está enfermo y lo reparte otro compañero,

pero realmente el servicio no repara en ese problema, el periódico requiere de noticias con inmediatez, está bueno esperar por él unas horas pero no cuatro o cinco días como es el último caso, recibí un periódico el miércoles 30 de octubre y el próximo fue el 5 de noviembre.

No hay inconveniente en pagar todos los meses aunque sea un poco más, pero sería muy reconfortante tener la inmediatez del diario Granma.

¿A dónde me dirijo con mi problema para solucionarlo?

J.R. Fernández García

## Lo que agradece la población

Casi siempre, para no ser absoluto, las cartas de esta sección son para criticar y denunciar las malas conductas de personas o empresas que no cumplen con lo establecido, cosa que hace falta en estos momentos, aunque soy del criterio, que más que decir, hay que hacer. Pero en mi caso a través esta sección quisiera transmitir mi gratitud a personas y organismos que a continuación relacionaré.

El pasado lunes 14 de octubre me presenté a las 2:00 p.m. en la oficina de trámites para el cambio de chapa, sito en Villa Nueva y San Felipe para que me orientaran o guiaran sobre qué tenía que hacer para el cambio de chapa de una moto perteneciente a la provincia de Holguín.

Desde el custodio que me atendió hasta el último inspector que puso la chapa nueva y tiró las fotos correspondientes, fui atendido de una manera afable, con dulzura, cosas

que escasean en estos tiempos y más aún en un tema tan candente como el del cambio de chapa. Agradezco al custodio, las compañeras de la mesa de recepción, la operadora de la ventanilla, el inspector y todos los que interactuaron conmigo, incluyendo al jefe de la unidad que sin violar nada de lo establecido para estos menesteres, hicieron posible que yo no tuviera que llevar la moto al municipio de Moa, en Holguín, bastante distante. No puedo dejar de mencionar a los compañeros de la ONAT de Santa Catalina y San Gerónimo en Diez de Octubre, las personas de allí y el jefe del almacén que muy gentilmente contribuyeron también al éxito de mi empeño.

Cosas como estas son las que agradece la población.

R. O. Torres Caballeros

ENVIADA POR LA  
TV CUBANA

VIERNES

CUBAVISIÓN

7:00 Universo de estrellas 7:30 Documental: José Antonio Portuondo 8:00 Universidad para Todos 9:00 Teleclases 12:00 De sol a sol 12:15 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30 Noticiero ANSOC 4:45 Pokémon 5:15 El camino de los juglares 5:45 La guerra de los clones 6:15 Dibujos animados 6:27 Seremos libres o seremos mártires 6:30 Mucho ruido 7:00 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:48 El selecto club de la neurona intranquila 9:18 Tierras de fuego 9:52 Donde su corazón sembrado se cosecha 9:58 Nominados premios Lucas 2013 10:00 Hurón azul 10:13 Elogio de la memoria 10:21 La 7ma. puerta: Obsesionado por su ausencia 12:05 Noticiero del cierre 12:19 Segunda del viernes: Grieta en el tiempo 3:22 Avenida Brasil 4:13 Alf 5:00 Lucas 6:00 Pasaje a lo desconocido

TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:32 Río del destino 9:20 Cine del recuerdo: El hijo de la máscara 11:00 De cualquier parte 12:00 Telecentros 6:00 Cartelera deportiva 6:01 NND 6:30 A todo motor 7:00 Antesala 7:15 53 Serie Nacional de Béisbol: Villa Clara vs. Sancti Spiritus, desde el Augusto C. Sandino. Al finalizar, Liga Superior de Baloncesto, Capitalinos vs. Matanzas, Fútbol Internacional: Barcelona vs. AC Milán

CANAL EDUCATIVO

9:00 Teleclases 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Deporte cubano 2:30 Teleclases 5:00 Telecentro 6:30 Tengo algo que decirte 7:00 El laboratorio 7:30 H<sub>2</sub>O 8:00 NTV 8:30 Música y más 9:00 Buenas prácticas 9:05 Un palco en la ópera: La Valquiria (III) 10:05 De la radio tu música 11:35 Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

8:00 Programación Telesur 4:30 Todo Listo 4:45 La historia y sus protagonistas 5:00 De tarde en casa 6:00 Para un príncipe enano 7:00 Una vez a la semana 7:30 Miradas 8:00 NTV 8:30 Programación TeleSur

MULTIVISIÓN

6:30 Hola chico 7:12 Henry monstruito 7:24 Documental: Mi gato endemoniado 8:10 Utilísimo 8:35 Documental: Maravillas de la naturaleza 9:17 Dentro de la fábrica 9:38 De casta le viene al perro: Caniche 10:01 Hablando de cine: Gael García Bernal 10:46 Set y cine 12:01 Documental chino 12:28 Antes y después 12:38 Facilísimo 1:25 Tortugas ninjas 1:46 Malcolm el del medio 2:07 Documental: Celebrando las serpientes 2:54 Vidas robadas 4:01 Mi gato endemoniado 4:46 Mundo insólito 5:12 Retransmisión de los programas subrayados 8:43 Percepción 9:25 Documental: Súper niñera 10:08 Retransmisión de los programas subrayados

entérese

**EXPOSICIÓN EL DON DE LA PALABRA.**—El Centro de Desarrollo de las Artes Visuales (CDAV) inaugura hoy a las 6:00 p.m., la expo **El don de la palabra**, de los artistas Glenda Salazar y Harold Vázquez, como parte de **Noviembre Fotográfico**. El CDAV está situado en la Plaza Vieja, justo en la esquina de San Ignacio y Teniente Rey. La muestra estará abierta al público hasta el 30 de noviembre, en el horario habitual de galerías: de martes a sábado, entre las 10:00 a.m. y las 4:00 p.m.... **CONCIERTO DEL CORO ENTREVOCES.**—En homenaje a la AHS, el coro que dirige la maestra Digna Guerra ofrecerá un concierto mañana, a las 4:00 p.m., en el Oratorio San Felipe Neri (Obrapia y Aguiar, La Habana Vieja)... **LUNES DE LA ACADEMIA.**—La Academia Cubana de la Lengua dará culminación, este lunes, al ciclo de conferencias por el aniversario 150 del nacimiento del poeta Julián del Casal. A las 5:00 p.m., en la sala Fernando Portuondo del Colegio Universitario de San Gerónimo, en Obispo entre San Ignacio y Mercaderes (La Habana Vieja), corresponde concluir el ciclo al Premio Nacional de Literatura, Antón Arrufat. Entrada libre... **FRANK DELGADO EN EL SAUCE.**—Se inician hoy, a las 9:00 p.m., los conciertos del trovador Frank Delgado en el Sauce, ubicado en 9na. entre 120 y 130, Playa.



Freixas colección abrió sus puertas dedicada a confecciones textiles de ambos sexos.

## Confecciones sin concesiones

Virginia Alberdi Benítez

Nunca ha dejado de ser Galiano una de las arterias comerciales principales de la capital, pero durante las dos últimas décadas su imagen parecía venida a menos, como si el comercio y la belleza estuvieran irreconciliablemente enfrentados. Pequeñas obras pueden hacer la diferencia y ahora, a la altura de Neptuno, mientras el teatro América estrena una marquesina lumínica acorde con las exigencias de la programación, el Fondo Cubano de Bienes Culturales acaba de inaugurar un espacio que debe marcar pautas para la promoción y venta de las realizaciones de los artesanos artistas de mayor calificación y proyección estética.

La casa Freixas colección, abrió sus puertas dedicada a confecciones textiles de ambos sexos, en una línea concebida por el diseñador Mario Freixas, reconocido como uno de los más importantes exponentes de su especialidad en

el país, avalado por sus destacadas contribuciones a las Ferias Internacionales de Artesanía (FIART), una presencia habitual en el foro Arte y Moda, espacios de orientación en la Televisión Cubana y en la Feria Arte en La Rampa. Fuera de la Isla representó con éxito al país en más de una ocasión, la más reciente en la Feria de Arte Cubano de la ciudad de Tampa, en la primavera pasada.

Los diseños de Freixas sobresalen por la depuración de sus líneas, la adecuación a nuestro clima, y la ambivalencia para cubrir las necesidades del uso diario y la ocasión festiva, con un toque de distinción y sobriedad. En sus últimas colecciones privilegia los contrastes entre el blanco y el negro aunque no es remiso a la ampliación de la paleta cromática de los tejidos.

Junto a Freixas promueven sus realizaciones los orfebres Alfredo Castellanos (cobre martillado); Miriam y Braulio (plata) y Alberto



Promueven además sus realizaciones los orfebres Alfredo Castellanos (cobre martillado); Miriam y Braulio (plata) y Alberto Díaz (carteras y cintos).

FOTOS: YANDER ZAMORA

Díaz (carteras y cintos). Además de sus carteras, Jesús Frías desempeñó un papel fundamental en el montaje. También aportan al espacio los proyectos Arte Roca y Futuro con piezas y accesorios para la ambientación doméstica, mientras otros artesanos nutren la línea de calzado.

A propósito de la apertura del establecimiento, Jorge Alfonso, director del FCBC compartió con **Granma** algunas reflexiones: “Tenemos que situar a la artesanía artística de manera diferenciada en los circuitos comerciales y de exhibición y para lograrlo estamos en la obligación de respaldar proyectos como este. La calidad debe ser una premisa irrenunciable y un valladar contra la chapucería, el mercantilismo y la improvisación. El Fondo tiene que defender valores identitarios y en el caso de las confecciones promover una cultura del vestir que respete tradiciones y proponga con sus nuevos desarrollos una línea contemporánea de continuidad. Cada espacio que habilitemos tendrá, por demás, que responder a una ambientación de excelencia”.

## La literatura nos humaniza

Madeleine Sautié Rodríguez

Como un legítimo encuentro concibe el escritor brasileño Fabiano dos Santos Piúba la relación humana con el libro. De visita en nuestro país, a propósito del recién finalizado Congreso Internacional de Lectura, el destacado intelectual —quien se desempeña como director del libro, lectura, literatura y bibliotecas del Ministerio de Cultura de su país— accedió a conversar con **Granma** sobre ese valioso tesoro creado por el hombre.

Dos Santos es también poeta y profesor. Su labor como promotor cultural gana terreno desde todos los frentes posibles que lleva a cabo, entre ellos el liderazgo en políticas y programas para desarrollar el hábito de la lectura, la creación de espacios de debate en cuanto a la incursión de nuevas tecnologías en el escenario de la cultura escrita y su dinámica participación en acciones dirigidas a los núcleos familiares de más bajos ingresos hasta donde llegan libros y técnicas lectoras para estimular el gusto por estas prácticas.

—**Los libros tienen oídos para escucharnos, palabras para hablarnos, noches para narrar y laberintos para perderse... , decía en su intervención.**

“Sí, hacen todo eso y son mucho más que una simple mercancía. Es un producto humano que tiene como misión vital su encuentro con el lector. Es un objeto cultural y social, importante para la ampliación de nuestros saberes, pero sobre todo para nuestras capacidades inventivas porque lo importante no es cuántos libros leemos sino qué hacemos con la lectura particular de cada libro y qué capacidad transformadora podemos desarrollar a partir de la lectura”.

—**¿Cómo podríamos contribuir maestros, escritores, promotores, periodistas a que se lea más?**

“El amor por el libro y por la lectura puede ser contagioso. Tengo un amigo que suele decir que hay dos maneras fundamentales de transformar el mundo: una siendo padres y la otra siendo maestros. Padres y maestros podemos conseguirlo. Crear espacios favorables es el primer paso. No basta con comprar los libros y ponerlos en un librero, hay que ayudarlos a descubrir su valor humano”.

—**¿Qué responsabilidad tenemos con el libro como objeto social y cultural?**

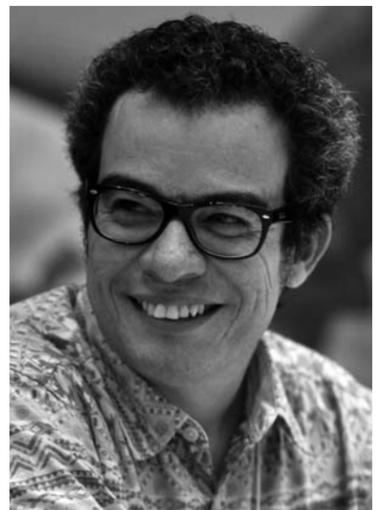
“Tiene que haber una política de formación de lectura. En Brasil tenemos hoy dos grandes programas, uno del Ministerio de Educación,

un programa nacional de bibliotecas escolares, y otro del Ministerio de Cultura, el de bibliotecas públicas a partir del sistema nacional que ellas integran. El acceso al libro y la formación lectora son las dos líneas de acciones fundamentales. Yo creo que aunque los países de nuestra región consiguieron a partir del Plan Iberoamericano de la Lectura —creado en el 2005— comprar libros para las escuelas y las bibliotecas, tenemos que avanzar en el tema de la valorización del trabajo”.

—**Se habla de los retos que enfrenta hoy la lectura... .**

“Estamos en un momento de resignificación de la lectura. Los niños ya no leen como nosotros, hoy se lee en formatos distintos y hay una cohabitación de formas de leer. Estoy hablando de la cultura digital, de los soportes electrónicos. Y eso ha cambiado el significado de la lectura, ha generado una crisis de la mediación, del papel del maestro mediador de la lectura y de los espacios de la escuela, la biblioteca. Creo que hay una cohabitación de soportes, o sea, leemos libros impresos y también digitales que no necesariamente significa el fin del libro impreso”.

—**¿Apuesta por la supervivencia del libro impreso?**



Fabiano dos Santos. FOTO: YANDER ZAMORA

“Sí, eso no me preocupa. Me preocupa el fin de la lectura. Un libro nos puede cambiar la vida, pero no solo el libro sino el contacto con la lectura. La literatura ayuda a vivir. Y ayuda a leer el propio mundo y las fuerzas que nos rodean”.

—**Tal vez no haya equilibrio social sin la literatura...**

“Un ensayista brasileño habla de la literatura como factor indispensable de humanización. Yo comparto ese criterio, creo que no vivimos sin la ficción, de ahí que se debe constituir como un derecho pues no es fácil imaginar la vida sin la fabulación. La literatura es un equilibrio porque nos humaniza”.

MICHEL HERNÁNDEZ

Puede parecer que Lila Downs no exista. Que sea solo una alucinación. Que haya brotado como el agua cálida de un río, de algún ritual de un indio yaqui o de las figuraciones místicas del chamán Don Juan Matus, al que le dio voz (y quizás hasta vida según cuenta la leyenda) el antropólogo Carlos Castaneda, un ícono cultural de la generación del 60.

En efecto, Lila Downs es un misterio. Pero es uno de esos misterios vivos y palpitantes que debemos descubrir aunque sea una vez en la vida. Y, al menos, para los cubanos, llegó este viernes el momento de despejar la incógnita. Claro, solo para los que estén dispuestos a abrir las puertas a la percepción, como clamaba Jim Morrison, y enfrentarse a una hermosa mujer que parece subir al escenario en estado de trance. Especialmente cuando cambia con sutil violencia sus vestiduras y uno parece estar frente a una artista empeñada en ofrecer sus penas al mar o las montañas, en hablar con la madre natura, con los pájaros que se posan en los árboles, con la vida que brota libre en los montes y con los seres más humildes que van por ahí cargando sus morrales rotos por el tiempo y —a pesar de todo y de todos— mantienen el milagro de la esperanza.

Mestizaje es la palabra que más repite la mexicana en los escenarios. Quizás porque sea la que define con mayor celeridad la sangre que circula por sus venas. Hija de una cantante popular mixteca y de un profesor de cine y pintor estadounidense de ascendencia escocesa, ha salido a defender sus raíces con una obra que sobrepasa por goleada cualquier descripción en palabras; de ahí que, para tomar verdadera conciencia del significado de su música, es imprescindible emprender ese fantástico viaje multicultural por las tradiciones mexicanas que emana del arabesco sonoro de sus canciones y de la magia de sus tremendos espectáculos en vivo.

Durante sus *performances*, en los que mezcla el inglés y el español (además, sabe hablar hasta tres lenguas indígenas) desfilan rancheras, sones, boleros, corridos, huapangos, rap, cumbias, un mestizaje rítmico que acompaña sus reclamos por dignificar ante el mundo la historia de América Latina, la herencia de sus leyendas, los aportes de sus primeros habitantes y su espíritu más hondo y mestizo; además de mostrar sus rasgos más combativos cuando denuncia con ironía la poca credibilidad de las instituciones políticas, la corrupción de los partidos, las problemáticas migratorias entre Estados Unidos y México, entre otros asuntos que desde siempre han marcado su propia agenda.

Lila Downs, nacida en Oaxaca en 1968, fue calificada como una reina de la World Music tras su debut discográfico en 1997 con el CD

## Pecados y Milagros de Lila Downs

Invitada a Cuba por los organizadores del Segundo Encuentro de Voces Populares, la legendaria cantante mexicana llegará este viernes a las 9:00 p.m. a la Sala Covarrubias del Teatro Nacional para presentar su más reciente disco *Pecados y Milagros*, ganador este año de un premio Grammy



Lila Downs. FOTO: FERNANDO ACEVES

**La sandunga.** No importa, a la mexicana no le quitan el sueño los calificativos de la industria cultural que la ha tratado de promover como una de sus niñas mimadas. Para ella se trata de armar una obra que le permita rendir culto a sus orígenes y mostrar la verdad de los seres ocultos bajo el manto de milenaria oscuridad tejido desde los grandes centros de poder, en

este caso serían los pobladores de los campos mexicanos, los agricultores, las mujeres indígenas, las minorías étnicas que se enfrentan a la vida diaria con ímpetu de gladiadores.

Hace algún tiempo Chavela Vargas (1919-2012) la nombró como su sucesora. No por gusto, la célebre cantante costarricense, de nacionalidad mexicana, tan poco dada a soltar elogios de esta índole, la coronó con semejante título honorífico. De hecho su magnífica voz, con unos agudos que sorprenden hasta al más avezado en la materia, convierte a sus conciertos en un verdadero ritual que nos pone de cabeza, un ritual que de perderse sería casi como un pecado de lesa cultura.

Eso, sin mencionar la atmósfera que logra con la pequeña montaña de utensilios que la acompañan en sus viajes. Así, entre canción y canción puede tomar —aparte del sorbo de alguna bebida tradicional de su país, no faltaba más—, un agitador de semillas; varios de esos vestidos autóctonos que parecen salidos de la etapa más psicodélica de Pink Floyd; serpientes de plumas; y todo lo que tribute a las esencias más recónditas de sus canciones, entre las que hay temas con alma de clásicos como *Naila*, *Dignificada*, *La cumbia del mole*, *Soy pescador*, *Paloma negra*, por solo citar algunas, además de albergar en su repertorio un tremendo disco como es *Border: La línea*.

En fin, la obra de Lila establece un puente entre las luchas políticas de Emiliano Zapata, el febril espíritu de Frida Kahlo, los dolores y desarraigos de los espaldas mojadas, y la enorme humildad y sensibilidad de los habitantes del México profundo.

Precisamente esta gran intérprete, compositora, productora y actriz mexicana, graduada de Antropología por la Universidad de Minnesota e influida notablemente por la argentina Mercedes Sosa, ganó un Oscar por la banda sonora de la película *Frida*, interpretada por Salma Hayek, ocasión en la que se convirtió en la primera mexicana en actuar en la ceremonia de los premios de la academia de cine estadounidense.

Acostumbrados a ver en las pantallas locales el desfile de las estrellas del entretenimiento promovidas por las grandes industrias culturales, a una buena cantidad de cubanos, posiblemente, el nombre de Lila Downs no les diga mucho. Pero cuando se habla de lo que verdaderamente vale y brilla en el horizonte de la música internacional, la oaxaqueña ocupa un sitio de honor, ya que su obra es un infinito reservorio de las culturas de América Latina. Y, por si fuera poco, asciende al escenario como si estuviera en una permanente revolución musical, algo que se podrá apreciar este viernes en el Teatro Nacional cuando Lila Downs, junto a su banda La misteriosa, confiese sus pecados y milagros al público cubano.

## Leer

ROLANDO PÉREZ BETANCOURT

Si como algunos afirman, el arte de la fotografía radica más en sugerir emociones que en relatar hechos, esta imagen pudiera ser una prueba.

La mujer de la foto trabaja en el vertedero municipal de Dandora, en Nairobi, Kenya. Un trabajo que consiste en rescatar de la basura todo aquello que le pueda reportar algún beneficio.

El lugar es el vertedero más grande de África y un foco de contaminación para las personas que viven en sus alrededores, no pocas de las cuales presentan significativos niveles de

plomo en la sangre a causa de las concentraciones de gases en descomposición.

Una corrupción ambiental de la que se derivan trastornos renales, problemas respiratorios y cáncer.

La mujer de la foto, sin duda joven y con cierta distinción en el porte (vean el cuello, la verticalidad de su espalda), parece haber tenido un buen día de trabajo a juzgar por los bultos que logró reunir en torno a ella. El cielo es de un gris plomizo y no obstante la pobre vegetación, pudiera conjeturarse que lloverá. En cuanto al hedor imperante, habría que imaginarlo.

Pero la placidez que emana de esta imagen no proviene del “provechoso día” de la mujer en el basurero, sino del acto en que ahora está enfrascada.



La foto fue tomada por Micah Albert y ganó el premio World Press Photo 2013 en la categoría Temas.

Ha encontrado un libro y olvidándose del mundo circundante, cruza las piernas y lee con una concentración que estremece.

Y sin proponérselo —¿habría que decirlo cuando la foto habla?—, le envía un guiño de complicidad a todos aquellos que en el mundo siguen escribiendo.

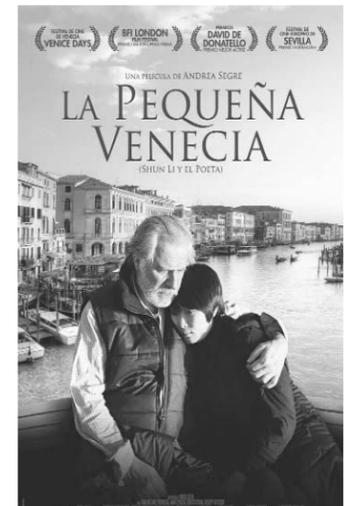
estrenos  
ICAIC

Se estrena en los cines Yara, Acapulco, Payret, Sala 1 del Multicine Infanta, Alameda, Carral, Sierra Maestra, Lido, Continental, Regla, Patria, Miramar, Cojímar y en todo el circuito nacional, el filme danés de Thomas Vinterberg, *La caza*. Interpretado por Mads Mikkelsen, Thomas Bo Larsen y Annika Wedderkopp, este drama gira en torno a Lucas, hombre de 40 años dispuesto a reconstruir su vida luego de un difícil divorcio.

**La historia de Jackie Robinson** es la propuesta de la Sala Riviera. Este es un filme biográfico de Estados Unidos dirigido por Brian Helgeland y protagonizado por Harrison Ford, Alan Tudyk y Chadwick Boseman.

La Rampa exhibe el suspense estadounidense *Efectos secundarios*, de Steven Soderbergh. Mientras, en la Sala 2 del Multicine Infanta se proyecta *Ladrones de la fama*, filme estadounidense dirigido por Sofía Coppola. La Sala 3 ofrece *Camas deshechas*, producción del Reino Unido bajo la dirección de Alexis Dos Santos.

**Mátame suavemente**, que se exhibe en la Sala 4 del Multicine Infanta, es un filme estadounidense del director Andrew Dominik, con un elenco integrado por los actores Brad Pitt, Ray Liotta y Sam Shepard.



El cine 23 y 12 estrena *La pequeña Venecia*, película franco-italiana dirigida por Andrea Segre y actuada por Tao Zhao, Rade Serbedzija y Giuseppe Battiston.

Por su parte, la Cinemateca de Cuba continúa con la Semana de cine argentino, y una atractiva programación que ofrece *Ánima Buenos Aires*, de María Verónica Ramírez; *La suerte en tus manos*, de Daniel Burman; *Elefante blanco*, de Pablo Trapero, y *El último Elvís*, de Armando Bo. A partir del día 9 se inicia la Octava semana de cine belga, que incluye los títulos *Totó el héroe*, de Jaco Van Dormael; *Quiero ser famosa*, de Dominique Derudder; *La memoria del asesino*, de Erik Van Looy; *El despertar a la vida*, de Stijn Coninx, y *Rumba*, de Dominique Abel, Fiona Gordon y Bruno Romy.

La programación infantil anuncia en el cine Yara *Barbie, la princesa y la estrella de pop*; en el Multicine Infanta, *Mi vecino Totoro*; en el 23 y 12, *Mi villano favorito*; en el Riviera, *Doraemon y el viaje a la antigua China*, y en el Cinecito, *Las aventuras de Tadeo Jones*.

# Los novatos ¿pasan o se quedan siempre?

ALJET ARZOLA LIMA

Hasta la pasada campaña, los premios individuales en el béisbol cubano no recibían demasiada relevancia, incluso, algunos como el Jugador Más Valioso o los Guantes de Oro se entregaban por puro trámite y casi en total anonimato tras una encuesta con la prensa especializada. Más allá, los ganadores no quedaban recogidos ni siquiera en las Guías Oficiales de nuestros campeonatos, detalle que bien se pudiera promover de cara al futuro inmediato.

Quiénes regularmente sí se han seleccionado son los Novatos del Año, y a pesar de que existe constancia escrita de los agraciados, muchas veces la memoria nos traiciona de tal forma que si realizamos una encuesta acerca de los vencedores en la última década no pocos se quedarían en ascuas, sin pensar en extender la pesquisa cuatro décadas atrás.

Lejos, en un recóndito rincón de la memoria del aficionado, está el recuerdo de Pedro José Rodríguez Jr., quien en el 2001 nos hizo soñar con batazos a la manera de su progenitor, o la imagen entusiasta de Norlis Concepción en 1999, o el *sui generis* galardón para el lanzador villaclareño de 30 años Yosvani Pérez.

Más distante aún andan los récords del pinareño Florentino González, quien todavía conserva cinco topes positivos (juegos lanzados, partidos completos, victorias, entradas y ponches) para debutantes desde 1969, con la particularidad de que ese año no mereció el premio, en poder de Armando Sánchez.

Lo cierto es que muchos novatos no alcanzaron la cima porque dejaron el béisbol o bien no lograron mantener un alto nivel en sus respectivas carreras, algo que el lanzador camagüeyano Norge Luis Ruiz espera no le suceda tras vencer el pasado campeonato casi de forma unánime en la selección.

Sin lograr récords rutilantes, el bisoño acaparó los focos, sobre todo por su disposición, ímpetu y por el espectáculo que representaba verlo encaramarse en la lomita. Navegó primero a contracorriente por trabajar con una novena perdedora como la agramontina, pero después ganó fama con Sancti Spiritus, al que casi incluye en la final con una soberbia faena en el último partido de semifinales, ganado a la postre por Matanzas tras una lamentable actuación del relevo de los Gallos.

Ruiz, estrella en las filas juveniles, durante su última campaña antes de saltar a la primera categoría, tiró seis lechadas con casi un ponche por entrada (76 estrucados en 77



El joven camagüeyano Norge Luis Ruiz es puro ímpetu sobre el box y verlo lanzar constituye todo un espectáculo. FOTO: RAÚL DEL PINO

capítulos) y apenas 11 boletos, según los números del estadístico Yirsandy Rodríguez Hernández. Esas armas le valieron para una rápida adaptación a la liga, en la cual resonó tras sus aperturas iniciales.

“El salto de los juveniles a la Serie Nacional es bastante duro, pero atendiendo a los consejos y con sacrificio se puede triunfar. En Camagüey no tenían mucha confianza en mí, incluso, comencé en la reserva, pero cuando me subieron trabajé con dedicación y se supo valorar la dedicación, tanto que Yovani Aragón me escogió entre los refuerzos para los Gallos”, señaló a Granma.

Amparado en su potente recta, un aniquilador cambio de velocidad y el letal tenedor, todos lanzados por varios ángulos de salida, el joven de 19 años se apoya además en su exquisito control para dominar en un béisbol eminentemente ofensivo como el nuestro, donde intentará sostener y mejorar los resultados en su segunda incursión.

“Yo entreno el control, con objetivos. Si quiero tirar a la rodilla o a la careta tienes que fijarte esas metas y no parar hasta cumplirlas, es la mejor forma de dominar la localización de los lanzamientos”, explicó el joven, conocido además por su carácter temperamental y apasionado, que exterioriza en cada salida al box.

Desde la lomita ha ganado simpatizantes y ya hizo méritos para integrar la escuadra nacional, reto que aceptó con la mayor disposición. Ahora, con un año de fuerte trabajo sobre sus hombros, aspira a impulsar a la tropa agramontina a la clasificación y continuar elevando su nivel, porque no le pasa por la mente quedar en el olvido.

## ANOTACIONES POR ENTRADAS

VICTORIA DE GIRÓN				C	H	E
ART	001 000 000	1	6	1		
MTZ	000 100 05X	6	10	1		
G: Maikel Martínez (1-0). P: José Luis Padrón (1-1). Jr: José Miguel Fernández.						
CRISTÓBAL LABRA				C	H	E
CFG	020 010 001 000	4	7	0		
IJV	000 001 003 001	5	15	1		
G: Héctor Mendoza (1-0). P: Leorisbel Sánchez (0-2). Jr: Johan Manuel Moncada.						
CAPITÁN SAN LUIS				C	H	E
IND	000 000 102	3	10	0		
PRI	020 000 000	2	6	3		
G: Adrián Sosa (1-0). P: Yáifredo Domínguez (0-1). Jr: William Saavedra.						

A. C. SANDINO				C	H	E
SSP	010 100 001	3	9	1		
VCL	030 023 00X	8	10	3		
G: Alain Sánchez (1-0). P: Javier Vázquez (0-1). Jr: Yulexis La Rosa.						
J. R. CEPERO				C	H	E
GTM	000 000 020	2	8	2		
CAV	050 002 00X	7	12	0		
G: Osmar Carrero (1-0). P: Luis Miguel Romero (0-1). Jr: Osvaldo Vázquez.						
CÁNDIDO GONZÁLEZ				C	H	E
MAY	000 230 000	5	12	1		
CMG	200 000 000	2	4	1		
G: Rogelio Quesada (1-0). P: Yusney Saborit (0-1). Jr: Yoel Mestre.						

NOTA: Al cierre jugaban en extrainnings Holguín y Granma. El partido entre Las Tunas y Santiago de Cuba fue suspendido por lluvia y hoy tendrán doble jornada a partir de las 3:15 p.m.

## LIGA SUPERIOR

# Capitalinos manda y piensa en la final

Harold Iglesias Manresa

Nuestra Liga Superior de Baloncesto se desarrolla en horarios incómodos para el público. A las 2:30-3:00 de la tarde —plena jornada laboral— es muy poco probable que asista la afición al coliseo de la Ciudad Deportiva o a cualquier otra instalación de provincia a presenciar los partidos.

Inconvenientes aparte, arrancó la segunda vuelta del certamen doméstico de los cestest, matizado por las barridas de Capitalinos (12-4) sobre Ciego de Ávila (11-5), Santiago de Cuba (11-5) a Sancti Spiritus (2-14), Artemisa (8-8) a costa de Matanzas (8-8) y Guantánamo (4-10) a Camagüey (6-8).

Quedan seis subseries (12 desafíos) y el panorama se torna tenso, especialmente en la lucha por el cuarto cupo semifinalista, pues yumurinos y artemiseños aparecen abrazados tanto en la tabla general, como en la subserie particular (2-2); y los agramontinos tienen par de desafíos pendientes, justamente ante sus verdugos del Guaso. Capitalinos, avileños e indómitos deben asegurar su presencia en los *play off*.

De vuelta a la Ciudad Deportiva, los discípulos del debutante mentor Armando Acosta

(CAP) dispusieron 81-68 de los Búfalos y miran en solitario desde la cima, guiados nuevamente por el centro Jasiel Rivero (15 puntos) y el alero Lisván Valdés (18). Ambos fueron un azote para la defensa avileña pues le endosaron 36 y 33 cartones, respectivamente.

Al decir de Acosta, la clave de ambos éxitos estuvo en mantener la intensidad defensiva durante los 40 minutos de cada partido, dirigida esencialmente a neutralizar al pivot Joan Luis Haití (16 unidades) y al alero William Granda (12), piezas claves en el accionar.

“Ese ha sido tradicionalmente uno de los principales recursos de este equipo, la excelente preparación física que realizamos previamente y el tránsito por el Torneo Nacional de Ascenso nos permitió acelerar el ritmo de juego, apoyados por la profundidad de nuestra banca. El propósito fue sacarlos del juego posicional, el cual desarrollan muy bien, y desgastarlos”, ahondó el DT ciudadano.

“Buena parte del éxito estriba en concederles confianza a nuestros 16 jugadores, todos tienen una responsabilidad. En el primer choque alineamos sin Orestes Torres ni Reinier Muñiz, y el resto supo luchar hasta obtener la victoria. A medida que hemos

avanzado en el torneo el rendimiento ha aumentado. El trabajo psicológico igualmente ha sido bueno, ha borrado la imagen de la final anterior y nos ha ayudado a batallar cada minuto como un equipo grande. Reconozco que Ciego también lo es y de repetirse la final, creo que será tanto o más reñida que las anteriores.

Un vistazo a los números de la subserie evidenció el abrumador dominio ciudadano bajo los tableros sobre sus víctimas: 60 rebotes por 30; triples 13-8 y asistencias 26-22, mientras ambos elencos cometieron 36 faltas. Eso sí, persiste una asignatura pendiente en nuestro baloncesto desde hace buen tiempo: la efectividad desde la línea de tiros libres, indicador que al decir de muchos entendidos define partidos.

Entre las damas, Pinar del Río mantiene su invicto en 16 salidas, secundadas por Capitalinas (11-5) y Santiago (11-5), en tanto Guantánamo (10-4) cierra el cuarteto de vanguardia, también con par de duelos sin efectuar. Entre ellas los choques de hoy y mañana verán rivalizar a ART-VCL, CAP-PRI, GTM-SSP y CMG-SCU, mientras los duelos varoniles se disputarán entre ART-CAV, CAP-MTZ, GTM-SSP y CMG-SCU, siempre en cancha de los primeros.



La profundidad del plantel ciudadano y el control de los tiempos de juego, fueron claves en ambas victorias. FOTO: OTMARO RODRÍGUEZ/INDER



REINIERI SALAS

# Nacido para la lucha

HAROLD IGLESIAS MANRESA

Nacido para luchar. Puede que esa sea la frase que más se ajuste al gladiador Reinieri Salas (17 de marzo de 1987). En ella está la clave de por qué, luego de incursionar en la gimnasia artística, el clavados y el judo, se decidió por la "arena".

El deporte, como él mismo confiesa, lo lleva en la sangre por herencia, pues su padre, Rey Salas, practicó atletismo de niño y luego lucha en el Servicio Militar, sin alcanzar resultados de relieve. Fue entonces cuando volcó toda esa energía en convertir a su hijo en un campeón, y la posibilidad de materializarlo no era una quimera.

Reinieri deshizo pronósticos, respondió a quienes depositaron su confianza en él y despegó todo tipo de escepticismo en el Mundial de Budapest, donde retornó a la elite de los 84 kilogramos estilo libre, amparado en su preseña de plata. Fueron cinco combates, con éxitos consecutivos sobre el uzbeko Zaurbek Shokiev (8-0), el alemán Gabriel Seregelyi (5-3), el iraní Ehsan Lashgari (9-6) y el español Taimuraz Friev (5-1), antes de sucumbir 1-8 a manos del ucraniano Ibragim Aldatov.

—Ya sabemos de dónde viene el mote de **gimnasta, pero... ¿y los otros deportes?**

—Era en extremo inquieto. La gimnástica la practiqué desde los cinco hasta los nueve años en Guanabacoa, pero tuve que dejarla porque mi mentor tuvo un problema y se creó ese bache. Luego me captaron para la EIDE José Martí en clavados, pero ahí le hice rechazo al entrenador. El judo no me interesó, pero en séptimo grado fui a una competencia provincial de lucha —solo le habían explicado básicamente en que consistía— y obtuve plata. Así me captaron para la Mártires de Barbados. Un profesor al que llamaban el zurdo, igual que yo.

—**¿Enseñanzas en el equipo nacional?**

—Fue un tanto incómodo. Me habían dado baja técnica de la EIDE, alegando pobre rendimiento. Mi actual entrenador, Julio Mendieta, me reclutó en la ESPA Manuel Permuy y bajo su guía fui campeón nacional juvenil de los 76 kg. Así, en febrero del 2005, entré al equipo nacional. Fue una época dura. La primera figura de los 84 kg era Yoel Romero. Lo observaba mucho; de él aprendí a defender la entrada de *tackle* con una presa al tobillo de los contrarios. Recuerdo que en una Gala de Campeones me derrotó 1-0, 2-1.

—**¿Desde entonces gustas de la defensa y el contraataque como sistema de pelea?**

—Llegué al equipo nacional muy delgado;

mi división siempre ha sido de las más fuertes y perfeccioné la defensa; me sentía más cómodo esperando la acción de los rivales. Claro, eso apoyado en la velocidad, flexibilidad y explosividad en la ejecución de movimientos técnicos.

—**¿Crucial la conducción de Mendieta?**

—Es un entrenador muy preparado, con excelente capacidad de anticipación pues avizora siempre las posibles variantes desde la esquina. Nunca perdí el vínculo con él. Escucha nuestros criterios y en lo personal me deja luchar suelto.

—**Moscú 2010 y Budapest 2012.**

—Moscú marcó el inicio; llegué bien preparado y me mantuve todo el año en 89 kg. Recuerdo que ahí el ucraniano Aldatov abandonó el combate por el bronce en el primer tiempo. Con él voy debajo 1-2 en tres enfrentamientos. Casi siempre el sorteo nos pone a pelear, al igual que con el uzbeko Shokiev.

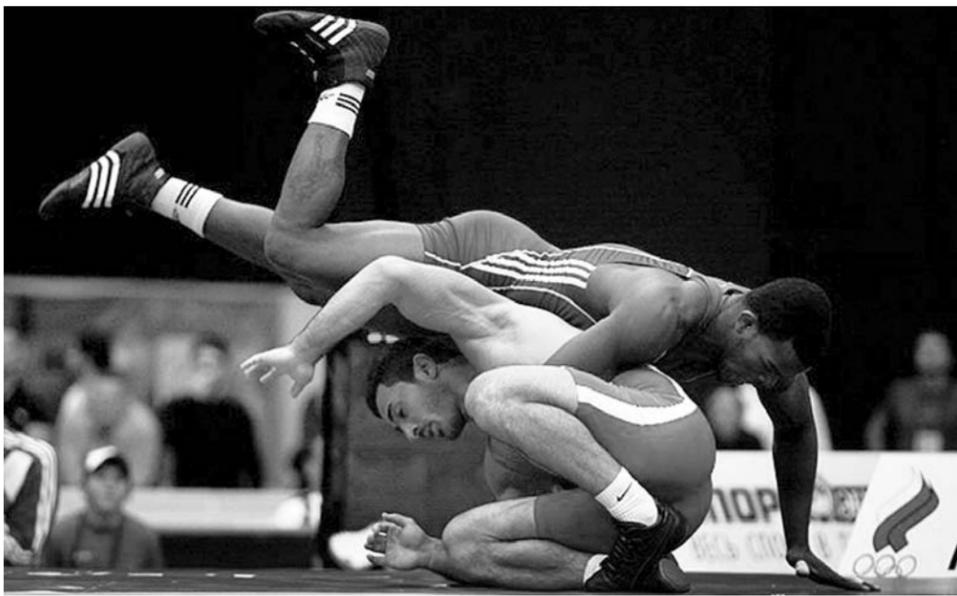
Ahora regresé a la preparación sin pensar en el Mundial de Budapest; había perdido con Yunieski Torreblanca en la primera categoría y el internacional Granma-Cerro Pelado. Me sentía extraño, de nuevo metido por completo en el rigor y la disciplina. A la vuelta de tres meses volvimos a medimos, y le gané en los tres topes de control.

Llegué a la sede húngara nervioso; reaparecer en un mundial no es cosa de juego, sin embargo, poco a poco les demostré a todos mi calidad. El pleito con el iraní resultó el más tenso, por su nivel, por su experiencia competitiva. Pero mi pensamiento positivo fue constante. En la final se combinó el desgaste físico y la deuda de entrenamiento con las emociones. Cuando quise concentrarme ya era tarde.

—**Dos momentos...**

—Hoy duermo tranquilo; los entrenadores se jugaron una carta conmigo y no les fallé. Mi regreso en enero a la preselección fue el momento más feliz. Dos años alejado de tu rutina diaria; estuve a punto de abandonar por completo la lucha, pero mis amigos y mi padre me dieron las fuerzas necesarias. ¿Lo más triste?: esa Copa del Mundo del 2011. Allí gané cuatro combates y perdí uno. No quiero recordar nada. A mi regreso me aplicaron la sanción por indisciplina. Tuve que ver la inauguración de los Panamericanos de Guadalajara y los Juegos Olímpicos de Londres desde la casa de mis padres, en la zona 21 de Alamar.

Así llegaron a su fin nuestros "seis minutos" de combate. Él con la esperanza de un metal en Río de Janeiro 2016 en su horizonte de aspiraciones. Yo deseoso de poder comentar otras hazañas.



El gladiador Reinieri Salas (arriba) sumó la plata de Budapest a su bronce de Moscú 2010. FOTO: FILA



El villaclareño Asley González es un fuerte candidato a sobresalir como el Atleta del Año en Cuba. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

## Los avatares de un campeón

ARIEL B. COYA

Aunque todavía conserve el mismo aire tímido y distraído de siempre, Asley González (Placetas, 1989) no es más aquel muchachito despistado que una vez extravió en el hotel la credencial del Grand Slam de París antes de intervenir en la competencia.

"Aquello —recuerda— fue un trago amargo, porque no sabía con qué cara iba a mirar al entrenador, pero por suerte aparecí en la habitación y al final pude competir sin problemas".

Hace algunos años, cuando el profesor Justo Noda lo vio por primera vez, siendo un jovencito, en un Campeonato Nacional en Cienfuegos, no pudo menos que pensar: "Ese muchacho tiene algo", sin que entonces pudiera explicar bien qué.

Ese "algo", sin embargo, ahora lo tiene claro y sabe que su vista de halcón para cazar el talento no lo engañó entonces: Asley reúne las condiciones de un judoca excepcional. Trabaja bien las técnicas de piernas y hombros, domina los contraataques, es difícil de tirar y, gracias a una disciplina a rajatabla, siempre se apega al plan táctico.

Tanto es así que si no le actualizan el plan de entrenamiento, él sigue realizando el antiguo cabalmente, porque lo lleva a todas partes, guardado en el teléfono, y uno de sus pasatiempos es ver videos de judo para estudiar a sus rivales.

Tiene, además, un carácter especial que lo ayuda a manejar la presión con calma, sin importar la tensión del momento, al punto que en una ocasión, al enfrentar al multilaureado brasileño Tiago Camilo, en Río de Janeiro, cuando Justo le advirtió que tuviese cuidado porque no iba poder escuchar sus indicaciones debido al bullicio ensordecedor de la grada, le contestó: "Profe, no se preocupe que, cuando la gente grita, yo me hago la idea de que es a mi favor".

De ahí que, llegados al Mundial de agosto pasado en la propia ciudad carioca, ambos confiaban plenamente en que, esta vez sí, podría escalar a lo más alto del podio, después de haber alcanzado un bronce dos años antes (aun con una

gastritis) y el subtítulo olímpico en los Juegos de Londres 2012.

Y eso, a pesar de que el último tramo de la preparación distó de lo ideal, pues después del Grand Prix de Miami, en junio, estuvo aproximadamente un mes alejado de los tatamis, a causa de que el gimnasio del judo (m) en la ESFAAR Cerro Pelado comenzó a inundarse por las roturas en el techo —lo que llevó al equipo a entrenar en el tabloncillo de baloncesto aledaño y en la EIDE de Ciego de Ávila— y que también debió lidiar personalmente con los trámites de la vivienda en su natal Placetas.

Como cualquier cubano, Asley enfrenta sus propios problemas a la vez que entrena: su familia vive en Villa Clara, su esposa en Santiago de Cuba, y antes de partir al campeonato del orbe, por ejemplo, solo pudo ver a su hija de meses en tres ocasiones.

No obstante, supo mantenerse enfocado, afilándose sin descanso durante diez días en la altura peruana de Arequipa, donde el oxígeno es poco y el frío entumece el cuerpo, y el otro representante cubano de los 90 kg, Yeslandis Echemendía, lo ayudó a ponerse a punto.

Hasta que llegó a Brasil y una vez allí se dijo que no iba a perder, como admitiría después: "No me sentía al 100 %, pero todos los días pensaba: 'Voy a ganar el Mundial'".

Dicho y hecho. No lo tuvo fácil, porque un campeonato del mundo es un torneo tremendo con todas sus letras y en su división, en particular, pululan adversarios fortísimos. Pero al final pudo con todos: con el griego Ilias Iliadis, que viene cosechando lauros en todas las grandes citas desde Atenas 2004, y con el georgiano Varlam Liparteliani, quien lo había vencido antes en el Grand Slam de la capital francesa.

No en vano, pese a ocupar ahora mismo el primer lugar del *ranking* en su división, con 20 victorias en 22 combates, Asley aspira a seguir mejorando para defender su corona el año próximo, tras demostrar con brillantez que un campeón surge del talento, pero se forja siempre, sobre todas las cosas, a partir de la consagración y el esfuerzo.





Germán Veloz Placencia

**HOLGUÍN.**—La nociva práctica de emplear neumáticos inservibles como combustible se manifiesta en las proximidades de la capital provincial, en el Cayo de Mayabe, donde se concentran productores de ladrillos de barro.

Estos alegan que las usan en la fase inicial de la etapa de “quemado”, para producir llamas capaces de encender la madera con que alimentan los hornos.

Lo cierto es que en el área se han encontrado recientemente cerca de 200 gomas desechadas por su deplorable estado, casi todas agrupadas a la intemperie, que luego van a la quema.

De igual modo, existe una notable acumulación de rollos de cuerdas de acero oxidadas, residuos de neumáticos consumidos por el fuego.

Todas las personas que se encontraban en el lugar, preparando la arcilla o moldeando los futuros ladrillos, estaban de espaldas a las regulaciones medioambientales.

Igualmente, desconocían que la quema incontrolada y a cielo abierto de los “cascos” de gomas produce emisiones gaseosas con altos niveles de monóxido de carbono, dañinas para la salud humana, es decir, ignoraban encontrarse en proceso de auto-agresión.

#### ESTORBO POR ELIMINAR

Las imprecisiones sobre el destino final de los neumáticos desactivados, propiciadas por las insuficiencias en el cumplimiento de las políticas establecidas y el desconocimiento de algunos empresarios, conducen a situaciones como la descrita. Los alfareros del Cayo de Mayabe argumentaron que los reciben de mano de choferes que llegan con sus vehículos cargados, los depositan en el lugar y reciben a cambio algunas decenas de ladrillos.

Ninguno reveló el origen, pero pueden provenir de cualquier empresa “loca” por deshacerse de un estorbo, porque en eso llegan a convertirse al no encontrar el camino indicado para la eliminación.

Por ejemplo, en la Empresa Provincial de Servicio de Carga (SERVICAR), Osveidis Hernández Durant, especialista del área técnica, mostró decenas de gomas con cuerdas de acero almacenadas en un contenedor.

“Con el tiempo aumentará la cantidad y no sabemos qué hacer. Este año hemos



Acumulados a la intemperie, los neumáticos inservibles encontrados en Cayo de Mayabe eran un potencial criadero de mosquitos. FOTO DEL AUTOR

logramos vender a Materia Prima unas 100, pero únicamente nos aceptaron las de cuerdas de hilo que eran las que les interesaban en ese momento”, señala.

Al acudir en busca de aclaraciones a la Base de Recuperación y Venta de Materias Primas del municipio de Holguín, el técnico en producción Freddy Abreu Aguilera aclaró que compran neumáticos si tienen clientes interesados en adquirirlos. “A las Industrias Locales les suministramos durante algún tiempo los de cuerdas de acero, porque se las extraían para emplearlas en sus producciones”.

La planta recapadora Arsenio Escalona pasa malos ratos a causa de algunas empresas que violan las regulaciones de los contratos y no recogen los neumáticos imposibles de recuperar. Su director, Juan Antonio Vecino, refirió que los almacenan durante un tiempo y los envían posteriormente al vertedero para ser enterrados de acuerdo con un convenio firmado con los directivos de Servicios Comunales.

## NEUMÁTICOS INSERVIBLES

# Combustible inapropiado

Pero no todo marcha con la fluidez deseada. Roberto Roselló Miranda, jefe de brigada en el vertedero de mayor dimensión del municipio de Holguín, explicó que a veces no cuentan con la retroexcavadora que utilizan para enterrar las gomas, y no pueden recibir la rastra que trae de la recapadora gomas viejas y residuos de la producción.

#### ¿QUÉ HACER CON LOS NEUMÁTICOS INSERVIBLES?

Los neumáticos usados son considerados desechos especiales por el gran volumen que ocupan y su generación masiva. Especialistas de la Delegación Provincial de Ciencia, Tecnología y Medioambiente (CITMA) opinaron que es hora de establecer, previo acuerdo con Planificación Física, un área específica con condiciones apropiadas para el enterramiento.

Ruberdanis Tamayo, de la Unidad de Medio Ambiente, cree que puede ser un foso o una cantera por rehabilitar. “El sustrato —dijo— se añadiría a las capas de gomas.

Estas no serían agentes contaminantes porque no se mezclan con el agua y la tierra”.

Otra salida sería emplearlas como combustible en algunas industrias, para lo cual deben crearse condiciones técnicas apropiadas en las áreas de los hornos. En fin, resumió, hay que pensar en todas las variantes de aprovechamiento de los residuales, siempre que conduzcan al uso de las técnicas productivas limpias.

A Aniuзка Castillo Peña, quien sigue los programas de atención a productos químicos y desechos peligrosos en el CITMA, le pareció apropiado insistir en prácticas a la mano; entre ellas, utilizar los neumáticos en cercas perimetrales, sin que se descuide el aspecto estético, como han hecho en el puerto de Moa.

De acuerdo con experiencias relatadas por varios especialistas de esa entidad, también son usados para conformar cubiertas de techos, construir bebederos y comederos para animales, canteros para sembrar hortalizas y plantas en general, establecer los límites de las sendas como las que existen en polígonos de preparación de choferes o áreas de entrenamiento físico, donde igualmente pueden convertirse en obstáculos a vencer.

Las variantes son muchas para no llegar a la quema incontrolada, perjudicial porque junto a las emisiones de monóxido de carbono, dejan en los suelos trazas de cobre, plomo y cadmio con los consiguientes daños para la flora y la fauna.

Si bien es necesario acumular las gomas desechadas en algún sitio, no debe ser a la intemperie, para evitar que se transformen en depósitos de agua de lluvia, hábitat apropiado para el mosquito transmisor del dengue.

El caso del Cayo de Mayabe pone de relieve otras lecciones pendientes. Una, sin duda, es el control que las empresas deben mantener sobre los desechos generados.

Otra deja claro la falta de acciones coordinadas entre los cuerpos de inspección. Los mismos productores de ladrillos afirmaron que rinden cuenta del origen de la leña destinada a los hornos, lo cual hacen frecuentemente ante inspectores que velan por el uso de los recursos forestales.

¿Por qué estos no repararon en la utilización de los neumáticos como combustible? Sirva el hecho para reiterar que las visiones fraccionadas, o sea, la carencia de unidad, aleja la solución de los problemas.

## ASESINATO DE “MACHACO” AMEIJERAS, ROGELIO PEREA Y PEDRO GUTIÉRREZ

# Hasta el último aliento

Amaya Saborit Alfonso

Abruptos disparos quebraron la aparente tranquilidad de la noche. Eran las 2:00 a.m. del 8 de noviembre de 1958 y las fuerzas de la tiranía ya habían sitiado el edificio de Goicurúa y O’Farrill, en la Víbora, donde se refugiaban cuatro combatientes de la lucha armada: Ángel (Machaco) Ameijeiras, de 33 años, jefe de Acción y Sabotaje del Movimiento 26 de Julio en la capital, Rogelio Perea (Rogito) y Pedro Gutiérrez, de 21 y 30 años respectivamente, ambos combatientes clandestinos, y Norma Porras, de 19 años, combatiente y compañera de Ameijeiras.

El sueño apacible fue interrumpido por una ráfaga de ametralladora y los gritos de los esbirros los incitaban a rendirse, pero la respuesta de los revolucionarios no fue otra que el fuego: Nosotros no tenemos salida aquí. Así que aquí es hasta la última bala. Fueron estas las palabras de Ameijeiras; otra opción resultaba inconcebible.

En las calles, soldados cerraban los accesos, y en las azoteas de los inmuebles colindantes, las fuerzas batistianas emplazaban ametralladoras calibre 30. Pero los revolucionarios aún contaban con algunas armas: unas pocas pistolas, una carga de TNT, parque, cartuchos de dinamita, y se enfrentaron a decenas de policías bien equipados. Lograron causar numerosas bajas al enemigo: cerca de diez muertos, la voladura de una perseguidora y el impedimento de tomar el edificio en que se encontraban hasta casi el amanecer.

Como alegó Norma Porras —única sobreviviente del suceso— tiramos bombas de TNT y varias granadas, también tiramos bombas de dinamita (...) los policías estaban temerosos y pedían refuerzos por los altavoces. Solo después de cuatro horas de combate, y porque se encontraban heridos, semiasfixiados por los gases lacrimógenos y sin parque, los soldados pudieron tomar el apartamento. Antes de ese momento, la desesperación de la policía llegó a ser tanta, que pensaron en dinamitar todo el edificio.

Recuerdan los vecinos, que los jóvenes combatientes estaban vivos cuando se los llevaron, sin embargo, aparecerían sobre las 11:00 a.m. en el piso de la antigua Casa de Socorros de Corrales, baleados, como si hubieran caído en el enfrentamiento. Les habían cortado los genitales y quemado las heridas, sufrieron una tortura brutal, pero en los certificados de defunción decía otra cosa, aparecían muertos en un tiroteo. Norma, herida y en estado de gestación, fue hecha prisionera, trasladada al Hospital Militar y posteriormente a prisión.

Todo un ejército de policías y miembros del Servicio de Inteligencia Militar (SIM) fueron necesarios para derrotar a cuatro personas. Durante más de cuatro horas mantuvieron fuego abierto contra quienes los superaban numéricamente y en armas. El 8 de noviembre de 1958 quedaría registrado en la historia como un día de grandes, un día en que se combatió hasta el último aliento.